

I

(Akty ustawodawcze)

BUDŻETY

PARLAMENT EUROPEJSKI

OSTATECZNE PRZYJĘCIE

budżetu korygującego nr 4 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2011

(2011/748/EU, Euratom)

PRZEWODNICZĄCY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 314 ust. 4 lit. a) i art. 314 ust. 9,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 106a,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich ⁽¹⁾,

uwzględniając budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2011, w formie przyjętej ostatecznie w dniu 15 grudnia 2010 r. ⁽²⁾,

uwzględniając Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami ⁽³⁾,

uwzględniając projekt budżetu korygującego nr 4 do budżetu ogólnego na 2011 r., sporządzony przez Komisję w dniu 17 czerwca 2011 r.,

uwzględniając stanowisko Rady w sprawie projektu budżetu korygującego nr 4/2011, przyjęte przez Radę w dniu 12 września 2011 r.,

uwzględniając art. 75b i 75e regulaminu Parlamentu Europejskiego,

uwzględniając zatwierdzenie przez Parlament stanowiska Rady w dniu 28 września 2011 r.,

⁽¹⁾ Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 68 z 15.3.2011.

⁽³⁾ Dz.U. C 139 z 14.6.2006, s. 1.

STWIERDZA, CO NASTĘPUJE:

Artykuł

Procedura przewidziana w art. 314 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej została zakończona i budżet korygujący nr 4 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2011 został ostatecznie przyjęty.

Sporządzono w Strasburgu dnia 28 września 2011 r.

Przewodniczący
J. BUZEK

**OSTATECZNE PRZYJĘCIE BUDŻETU KORYGUJĄCEGO NR 4 UNII EUROPEJSKIEJ
NA ROK BUDŻETOWY 2011**

TREŚĆ

Strona

DOCHODY OGÓŁEM

A. Wprowadzenie i finansowanie budżetu ogólnego	5
B. Ogólne zestawienie dochodów według pozycji w budżecie	19
— Dochody	19
— Tytuł 1: Zasoby własne	20
— Tytuł 3: Nadwyżki, salda i dostosowania	31

STAN DOCHODÓW I WYDATKÓW W PODZIALE NA SEKCJE

Sekcja III: Komisja	35
— Wydatki	36
— Tytuł 18: Przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości	39
— Tytuł 32: Energia	53

A. WPROWADZENIE I FINANSOWANIE BUDŻETU OGÓLNEGO

FINANSOWANIE BUDŻETU OGÓLNEGO

Środki do pokrycia w roku budżetowym 2011 zgodnie z art. 1 decyzji Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich

WYDATKI

Opis	Budżet 2011 ⁽¹⁾	Budżet 2010 ⁽²⁾	Zmiana (w %)
1. Trwały wzrost	53 034 039 384	47 647 241 763	11,31 %
2. Zarządzanie zasobami naturalnymi i ich ochrona	56 378 918 184	58 135 640 809	- 3,02 %
3. Obywatelstwo, wolność, bezpieczeństwo i sprawiedliwość	1 700 103 331	1 477 871 910	15,04 %
4. UE jako partner na arenie międzynarodowej	7 242 528 574	7 787 695 183	- 7,00 %
5. Administracja	8 171 544 289	7 907 468 861	3,34 %
Wydatki ogółem ⁽³⁾	126 527 133 762	122 955 918 526	+ 2,90

⁽¹⁾ Z uwzględnieniem BK nr 1/2011 do 4/2011.

⁽²⁾ Liczby w tej kolumnie odpowiadają liczbom w budżecie na 2010 r. (Dz.U. L 64 z 12.3.2010, s. 1) ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1/2010-8/2010.

⁽³⁾ Artykuł 310 ust. 1 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (były art. 268 akapit trzeci Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską) brzmi: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków”.

DOCHODY

Opis	Budżet 2011 ⁽¹⁾	Budżet 2010 ⁽²⁾	Zmiana (w %)
Dochody różne (tytuły 4–9)	1 421 368 232	1 432 338 606	– 0,77
Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego (rozdział 3 0, artykuł 3 0 0)	4 539 394 283	2 253 591 199	+ 101,43
Nadwyżka zasobów własnych wynikająca ze zwrotu nadwyżki z Funduszu Gwarancji na działania zewnętrzne (rozdział 3 0, artykuł 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Saldo zasobów własnych pochodzących z VAT i środków opartych na PNB/DNB z poprzednich lat (rozdziały 3 1 i 3 2)	p.m.	p.m.	—
Dochody ogółem (tytuły 3–9)	5 960 762 515	3 685 929 805	+ 61,72
Kwota netto ceł i opłat wyrównawczych od cukru (rozdziały 1 1 i 1 2)	17 867 000 000	15 719 200 000	+ 13,66
Zasoby własne oparte na VAT według jednolitej stawki (tabele 1 i 2, rozdział 1 3)	14 125 977 050	13 277 325 100	+ 6,39
Różnica pozostająca do sfinansowania z zasobów dodatkowych (zasoby własne oparte na DNB, tabela 3, rozdział 1 4)	88 573 394 197	90 273 463 621	– 1,88
Środki do pokrycia z zasobów własnych, o których mowa w art. 2 decyzji 2007/436/WE, Euratom ⁽³⁾	120 566 371 247	119 269 988 721	+ 1,09
Dochody ogółem ⁽⁴⁾	126 527 133 762	122 955 918 526	+ 2,90

⁽¹⁾ Z uwzględnieniem BK nr 1/2011 do 4/2011.

⁽²⁾ Liczby w tej kolumnie odpowiadają liczbom w budżecie na 2010 r. (Dz.U. L 64 z 12.3.2010, s. 1) ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1/2010–8/2010.

⁽³⁾ Zasoby własne na potrzeby budżetu na 2011 r. są określone na podstawie prognoz budżetowych przyjętych na 151. posiedzeniu Komitetu Doradczego ds. Zasobów Własnych w dniu 17 maja 2011 r.

⁽⁴⁾ Artykuł 310 ust. 1 akapit trzeci Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (były art. 268 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską) brzmi: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków”.

TABELA 1

Obliczenie ograniczenia zharmonizowanych podstaw podatku od wartości dodanej (VAT) zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2007/436/WE, Euratom

Państwo członkowskie	1 % nieograniczonej podstawy VAT	1 % dochodu narodowego brutto	Stopa ograniczenia (w %)	1 % dochodu narodowego brutto pomnożony przez stopę ograniczenia	1 % ograniczonej podstawy VAT ⁽¹⁾	Państwa członkowskie o ograniczonej podstawie VAT
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgia	1 627 587 000	3 698 643 000	50	1 849 321 500	1 627 587 000	
Bułgaria	169 013 000	370 007 000	50	185 003 500	169 013 000	
Republika Czeska	652 877 000	1 391 854 000	50	695 927 000	652 877 000	
Dania	963 769 000	2 458 026 000	50	1 229 013 000	963 769 000	
Niemcy	11 026 155 000	26 119 640 000	50	13 059 820 000	11 026 155 000	
Estonia	71 993 000	146 742 000	50	73 371 000	71 993 000	
Irlandia	649 089 000	1 266 969 000	50	633 484 500	633 484 500	Irlandia
Grecja	1 019 460 000	2 175 890 000	50	1 087 945 000	1 019 460 000	
Hiszpania	5 258 235 000	10 542 672 000	50	5 271 336 000	5 258 235 000	
Francja	9 324 427 000	20 331 649 000	50	10 165 824 500	9 324 427 000	
Włochy	5 759 061 000	15 753 884 000	50	7 876 942 000	5 759 061 000	
Cypr	147 063 000	179 320 000	50	89 660 000	89 660 000	Cypr
Łotwa	61 563 000	186 604 000	50	93 302 000	61 563 000	
Litwa	118 148 000	290 314 000	50	145 157 000	118 148 000	
Luksemburg	217 935 000	316 518 000	50	158 259 000	158 259 000	Luksemburg
Węgry	421 920 000	978 454 000	50	489 227 000	421 920 000	
Malta	44 136 000	60 993 000	50	30 496 500	30 496 500	Malta
Niderlandy	2 767 210 000	6 121 794 000	50	3 060 897 000	2 767 210 000	
Austria	1 315 726 000	2 927 120 000	50	1 463 560 000	1 315 726 000	
Polska	1 810 016 000	3 689 995 000	50	1 844 997 500	1 810 016 000	
Portugalia	860 113 000	1 644 805 000	50	822 402 500	822 402 500	Portugalia
Rumunia	460 410 000	1 248 095 000	50	624 047 500	460 410 000	
Słowenia	181 241 000	361 860 000	50	180 930 000	180 930 000	Słowenia
Słowacja	214 596 000	687 119 000	50	343 559 500	214 596 000	
Finlandia	839 952 000	1 929 744 000	50	964 872 000	839 952 000	
Szwecja	1 674 991 000	3 932 868 000	50	1 966 434 000	1 674 991 000	
Zjednoczone Królestwo	8 417 725 000	18 044 543 000	50	9 022 271 500	8 417 725 000	
Ogółem	56 074 411 000	126 856 122 000		63 428 061 000	55 890 066 500	

⁽¹⁾ Wykorzystywana podstawa nie przekracza 50 % DNB.

TABELA 2

Zasoby własne z tytułu VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2007/436/WE, Euratom (rozdział 1 3) — zestawienie

Państwo członkowskie	1 % ograniczonej podstawy VAT	Jednolita stawka zasobów własnych opartych na VAT ⁽¹⁾ (w %)	Zasoby własne oparte na VAT wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	1 627 587 000	0,3000	488 276 100
Bułgaria	169 013 000	0,3000	50 703 900
Republika Czeska	652 877 000	0,3000	195 863 100
Dania	963 769 000	0,3000	289 130 700
Niemcy	11 026 155 000	0,1500	1 653 923 250
Estonia	71 993 000	0,3000	21 597 900
Irlandia	633 484 500	0,3000	190 045 350
Grecja	1 019 460 000	0,3000	305 838 000
Hiszpania	5 258 235 000	0,3000	1 577 470 500
Francja	9 324 427 000	0,3000	2 797 328 100
Włochy	5 759 061 000	0,3000	1 727 718 300
Cypr	89 660 000	0,3000	26 898 000
Łotwa	61 563 000	0,3000	18 468 900
Litwa	118 148 000	0,3000	35 444 400
Luksemburg	158 259 000	0,3000	47 477 700
Węgry	421 920 000	0,3000	126 576 000
Malta	30 496 500	0,3000	9 148 950
Niderlandy	2 767 210 000	0,1000	276 721 000
Austria	1 315 726 000	0,2250	296 038 350
Polska	1 810 016 000	0,3000	543 004 800
Portugalia	822 402 500	0,3000	246 720 750
Rumunia	460 410 000	0,3000	138 123 000
Słowenia	180 930 000	0,3000	54 279 000
Słowacja	214 596 000	0,3000	64 378 800
Finlandia	839 952 000	0,3000	251 985 600
Szwecja	1 674 991 000	0,1000	167 499 100
Zjednoczone Królestwo	8 417 725 000	0,3000	2 525 317 500
Ogółem	55 890 066 500		14 125 977 050

⁽¹⁾ Wyłącznie w odniesieniu do lat 2007–2013 stawka poboru zasobów opartych na VAT dla Austrii wynosi 0,225 %, dla Niemiec 0,15 %, a dla Niderlandów i Szwecji 0,10 %.

TABELA 3

Określenie jednolitej stawki i zestawienie zasobów własnych opartych na dochodzie narodowym brutto zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2007/436/WE, Euratom (rozdział 1 4)

Państwo członkowskie	1 % dochodu narodowego brutto	Jednolita stawka zasobów własnych z „podstawy dodatkowej”	Zasoby własne z „podstawy dodatkowej” wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	3 698 643 000		2 582 463 970
Bułgaria	370 007 000		258 346 033
Republika Czeska	1 391 854 000		971 819 342
Dania	2 458 026 000		1 716 241 222
Niemcy	26 119 640 000		18 237 237 068
Estonia	146 742 000		102 458 098
Irlandia	1 266 969 000		884 622 223
Grecja	2 175 890 000		1 519 248 418
Hiszpania	10 542 672 000		7 361 097 188
Francja	20 331 649 000		14 195 949 972
Włochy	15 753 884 000		10 999 666 044
Cypr	179 320 000		125 204 687
Łotwa	186 604 000	0,6982193 ⁽¹⁾	130 290 516
Litwa	290 314 000		202 702 841
Luksemburg	316 518 000		220 998 980
Węgry	978 454 000		683 175 478
Malta	60 993 000		42 586 490
Niderlandy	6 121 794 000		4 274 354 793
Austria	2 927 120 000		2 043 771 712
Polska	3 689 995 000		2 576 425 769
Portugalia	1 644 805 000		1 148 434 615
Rumunia	1 248 095 000		871 444 032
Słowenia	361 860 000		252 657 640
Słowacja	687 119 000		479 759 755
Finlandia	1 929 744 000		1 347 384 528
Szwecja	3 932 868 000		2 746 004 388
Zjednoczone Królestwo	18 044 543 000		12 599 048 395
Ogółem	126 856 122 000		88 573 394 197

⁽¹⁾ Obliczenie stawki: (88 573 394 197) / (126 856 122 000) = 0,69821931177275.

TABELA 4

Obliczenie obniżki brutto składek Niderlandów i Szwecji opartych na DNB oraz jej finansowania zgodnie z art. 2 ust. 5 decyzji 2007/436/WE, Euratom (rozdział 1 6)

Państwo członkowskie	Obniżka brutto	Procentowy udział w podstawach DNB	Klucz DNB zastosowany do obniżki brutto	Finansowanie obniżki przyznanej Niderlandom i Szwecji
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgia		2,92	24 197 489	24 197 489
Bułgaria		0,29	2 420 682	2 420 682
Republika Czeska		1,10	9 105 873	9 105 873
Dania		1,94	16 081 048	16 081 048
Niemcy		20,59	170 881 511	170 881 511
Estonia		0,12	960 025	960 025
Irlandia		1,00	8 288 842	8 288 842
Grecja		1,72	14 235 241	14 235 241
Hiszpania		8,31	68 972 916	68 972 916
Francja		16,03	133 014 961	133 014 961
Włochy		12,42	103 066 026	103 066 026
Cypr		0,14	1 173 158	1 173 158
Łotwa		0,15	1 220 812	1 220 812
Litwa		0,23	1 899 310	1 899 310
Luksemburg		0,25	2 070 743	2 070 743
Węgry		0,77	6 401 302	6 401 302
Malta		0,05	399 032	399 032
Niderlandy	- 665 039 963	4,83	40 050 378	- 624 989 585
Austria		2,31	19 149 984	19 149 984
Polska		2,91	24 140 912	24 140 912
Portugalia		1,30	10 760 744	10 760 744
Rumunia		0,98	8 165 364	8 165 364
Słowenia		0,29	2 367 383	2 367 383
Słowacja		0,54	4 495 312	4 495 312
Finlandia		1,52	12 624 890	12 624 890
Szwecja	- 164 885 941	3,10	25 729 850	- 139 156 091
Zjednoczone Królestwo		14,22	118 052 116	118 052 116
Ogółem	- 829 925 904	100,00	829 925 904	0

Deflator cen PKB UE, w EUR (prognoza gospodarcza z wiosny 2010 r.):

(a) UE-25 za 2004 r. = 107,4023 / (b) UE-25 za 2006 r. = 112,1509 / (c) UE-27 za 2006 r. = 112,4894 / (d) UE-27 za 2011 r. = 118,4172

Kwota ryczałtowa dla Niderlandów: w cenach z 2011 r.:

605 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 665 039 963 EUR

Kwota ryczałtowa dla Szwecji: w cenach z 2011 r.:

150 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 164 885 941 EUR

TABELA 5.1

Korekta nierównowagi budżetowej na rzecz Zjednoczonego Królestwa za rok budżetowy 2010 zgodnie z art. 4 decyzji 2007/436/WE, Euratom (rozdział 1 5)

Opis	Współczynnik ⁽¹⁾ (%)	Kwota
1. Udział Zjednoczonego Królestwa w łącznej nieograniczonej podstawie VAT (w %)	15,0995	
2. Udział Zjednoczonego Królestwa (w %) w sumie wydatków na rzecz państw członkowskich skorygowanej o wydatki związane z rozszerzeniem	7,7390	
3. (1) – (2)	7,3605	
4. Suma wydatków na rzecz państw członkowskich		111 581 136 089
5. Wydatki związane z rozszerzeniem ⁽²⁾ = (5a + 5b)		23 885 731 392
5a. Wydatki przedakcesyjne		2 978 639 088
5b. Wydatki związane z art. 4 ust. 1 lit. g)		20 907 092 304
6. Suma wydatków na rzecz państw członkowskich skorygowana o wydatki związane z rozszerzeniem = (4) – (5)		87 695 404 697
7. Początkowa kwota rabatu brytyjskiego = (3) × (6) × 0,66		4 260 193 166
8. Korzyść dla Zjednoczonego Królestwa ⁽³⁾		388 810 830
9. Podstawowy rabat brytyjski = (7) – (8)		3 871 382 336
10. Zyski nadzwyczajne wynikające z tradycyjnych zasobów własnych ⁽⁴⁾		29 810 676
11. Korekta dla Zjednoczonego Królestwa = (9) – (10)		3 841 571 660

⁽¹⁾ Dane procentowe w zaokrągleniu.
⁽²⁾ Kwota wydatków związanych z rozszerzeniem odpowiada: (i) płatnościom dokonany w ramach środków na 2003 r. na rzecz 10 nowych państw członkowskich, które przystąpiły do Unii w dniu 1 maja 2004 r., skorygowanym poprzez zastosowanie deflatora PKB UE za lata 2004–2009, oraz płatnościom na rzecz Bułgarii i Rumunii dokonany w ramach środków na 2006 r., skorygowanym poprzez zastosowanie deflatora PKB UE za lata 2007–2009 (5a); oraz (ii) sumie wydatków na rzecz tych państw członkowskich z wyjątkiem płatności bezpośrednich w rolnictwie oraz wydatków związanych z rynkiem, jak również części wydatków na rozwój obszarów wiejskich pochodzącej z Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnych (5b). Kwotę tę odejmuje się od sumy wydatków na rzecz państw członkowskich, aby wydatki nieobjęte rabatem przed rozszerzeniem pozostały takimi również po rozszerzeniu.
⁽³⁾ „Korzyść Zjednoczonego Królestwa” odpowiada skutkom, jakie przyniosło temu państwu przejście na ograniczoną podstawę VAT oraz wprowadzenie zasobów własnych opartych na PNB/DNB.
⁽⁴⁾ Zyski nadzwyczajne odpowiadają zyskom netto Zjednoczonego Królestwa wynikającym ze wzrostu — z 10 % do 25 % z dniem 1 stycznia 2001 r. — wartości procentowej tradycyjnych zasobów własnych (TZW) zatrzymywanej przez państwa członkowskie na pokrycie kosztów ich poboru.

Zgodnie z art. 4 ust. 2 decyzji 2007/436/WE, Euratom w latach 2007–2013 wkład dodatkowy Zjednoczonego Królestwa wynikający ze zmniejszenia sumy wydatków na rzecz państw członkowskich o wydatki związane z rozszerzeniem, o którym mowa w art. 4 ust. 1 lit. g), nie będzie przekraczał 10 500 000 000 EUR według cen z 2004 r. Odpowiednie dane liczbowe przedstawiono w tabeli poniżej.

Różnica w kwocie pierwotnej w stosunku do pułapu 10,5 mld EUR (DZW 2007 w stosunku do DZW 2000), w EUR	Różnica według cen bieżących	Różnica według cen stałych z 2004 r.
(A) Rabat brytyjski za 2007 r.	0	0
(B) Rabat brytyjski za 2008 r.	– 301 636 064	– 279 914 923
(C) Rabat brytyjski za 2009 r.	– 1 350 053 160	– 1 271 666 250
(D) Rabat brytyjski za 2010 r.	– 2 083 537 505	– 1 918 060 737
(E) Rabat brytyjski za 2011 r.	nd.	nd.
(F) Rabat brytyjski za 2012 r.	nd.	nd.
(G) Suma różnic = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F)	– 3 735 226 728	– 3 469 641 910

TABELA 5.2

Korekta nierównowagi budżetowej na rzecz Zjednoczonego Królestwa za rok budżetowy 2007 na podstawie art. 4 decyzji 2007/436/WE, Euratom (rozdział 3 5)

Opis	Współczynnik ⁽¹⁾ (%)	Kwota
1. Udział Zjednoczonego Królestwa w łącznej nieograniczonej podstawie VAT (w %)	17,4496	
2. Udział Zjednoczonego Królestwa (w %) w sumie wydatków na rzecz państw członkowskich skorygowanej o wydatki związane z rozszerzeniem	7,2384	
3. (1) – (2)	10,2111	
4. Suma wydatków na rzecz państw członkowskich		105 275 791 730
5. Wydatki związane z rozszerzeniem ⁽²⁾ = (5a + 5b)		2 930 808 042
5a. Wydatki przedakcesyjne		2 930 808 042
5b. Wydatki związane z art. 4 ust. 1 lit. g)		0
6. Suma wydatków na rzecz państw członkowskich skorygowana o wydatki związane z rozszerzeniem = (4) – (5)		102 344 983 688
7. Początkowa kwota rabatu brytyjskiego = (3) × (6) × 0,66		6 897 392 491
8. Korzyść dla Zjednoczonego Królestwa ⁽³⁾		67 188 488
9. Podstawowy rabat brytyjski = (7) – (8)		6 830 204 004
10. Zyski nadzwyczajne wynikające z tradycyjnych zasobów własnych ⁽⁴⁾		– 46 980 802
11. Korekta dla Zjednoczonego Królestwa = (9) – (10)		6 877 184 806

⁽¹⁾ Dane procentowe w zaokrągleniu.

⁽²⁾ Kwota wydatków związanych z rozszerzeniem odpowiada: (i) płatnościom dokonany w ramach środków na 2003 r. na rzecz 10 nowych państw członkowskich, które przystąpiły do UE w dniu 1 maja 2004 r., skorygowanym poprzez zastosowanie deflatora PKB UE za lata 2004–2006 oraz płatnościom na rzecz Bułgarii i Rumunii dokonany w ramach środków na 2006 r. (5a); oraz (ii) sumie wydatków na rzecz tych państw członkowskich z wyjątkiem płatności bezpośrednich w rolnictwie oraz wydatków związanych z rynkiem, jak również części wydatków na rozwój obszarów wiejskich pochodzącej z Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnych (5b). Kwotę tę odejmuje się od sumy wydatków na rzecz państw członkowskich, aby wydatki nieobjęte rabatem przed rozszerzeniem pozostały takimi również po rozszerzeniu.

⁽³⁾ „Korzyść Zjednoczonego Królestwa” odpowiada skutkom, jakie przyniosło temu państwu przejście na ograniczoną podstawę VAT oraz wprowadzenie zasobów własnych opartych na PNB/DNB.

⁽⁴⁾ Zyski nadzwyczajne odpowiadają zyskom netto Zjednoczonego Królestwa wynikającym ze wzrostu — z 10 % do 25 % z dniem 1 stycznia 2001 r. — wartości procentowej tradycyjnych zasobów własnych (TZW) zatrzymywanej przez państwa członkowskie na pokrycie kosztów ich poboru.

Uwaga: kwota 43 008 777 EUR stanowiąca różnicę między ostateczną kwotą rabatu brytyjskiego za 2007 r. (6 877 184 806 EUR zgodnie z powyższymi obliczeniami) i zapisaną wcześniej w budżecie kwotą rabatu brytyjskiego za 2007 r. wynikającą z pierwszej aktualizacji (6 920 193 583 EUR zapisaną w BK nr 3/2009), jest finansowana z rozdziału 3 5 BK nr 4/2011.

TABELA 5.3

Korekta nierównowagi budżetowej na rzecz Zjednoczonego Królestwa za rok budżetowy 2006 na podstawie art. 4 decyzji Rady 2000/597/WE, Euratom (rozdział 3 5)

Opis	Współczynnik ⁽¹⁾ (%)	Kwota
1. Udział Zjednoczonego Królestwa w łącznej nieograniczonej podstawie VAT (w %)	17,2771 %	
2. Udział Zjednoczonego Królestwa (w %) w sumie wydatków na rzecz państw członkowskich skorygowanej o wydatki związane z rozszerzeniem	8,6928 %	
3. (1) – (2)	8,5843 %	
4. Suma wydatków na rzecz państw członkowskich		97 195 051 529
5. Wydatki przedakcesyjne		1 837 296 087
6. Suma wydatków na rzecz państw członkowskich skorygowana o wydatki przedakcesyjne = (4) – (5)		95 357 755 442
7. Początkowa kwota rabatu brytyjskiego = (3) × (6) × 0,66		5 402 613 496
8. Korzyść dla Zjednoczonego Królestwa ⁽²⁾		215 286 076
9. Podstawowy rabat brytyjski = (7) – (8)		5 187 327 420
10. Zyski nadzwyczajne wynikające z tradycyjnych zasobów własnych ⁽³⁾		– 9 196 589
11. Korekta dla Zjednoczonego Królestwa = (9) – (10)		5 196 524 008
⁽¹⁾ Dane procentowe w zaokrągleniu. ⁽²⁾ „Korzyść Zjednoczonego Królestwa” odpowiada skutkom, jakie przyniosło temu państwu przejście na ograniczoną podstawę VAT oraz wprowadzenie zasobów własnych opartych na PNB/DNB. ⁽³⁾ Zyski nadzwyczajne odpowiadają zyskom netto Zjednoczonego Królestwa wynikającym ze wzrostu — z 10 % do 25 % z dniem 1 stycznia 2001 r. — wartości procentowej tradycyjnych zasobów własnych (TZW) zatrzymywanej przez państwa członkowskie na pokrycie kosztów ich poboru. Uwaga: Kwota 188 645 417 EUR stanowiąca różnicę między ostateczną kwotą rabatu brytyjskiego za 2006 r. (5 196 524 008 EUR zgodnie z powyższymi obliczeniami) i kwotą rabatu brytyjskiego za 2006 rok zapisaną wcześniej w budżecie (5 385 169 425 EUR zapisaną w BK 4/2010) jest finansowana z rozdziału 3 5 BK nr 4/2011. Jest to tzw. „skutek bezpośredni” rabatu brytyjskiego. Skutku pośredniego brak.		

TABELA 6.1

Obliczenie finansowania rabatu brytyjskiego za 2010 r. w wysokości 3 841 571 660 EUR (rozdział 1 5)

Państwo członkowskie	Procentowy udział w podstawach DNB	Udziały bez Zjednoczonego Królestwa	Udziały bez Niemiec, Niderlandów, Austrii, Szwecji i Zjednoczonego Królestwa	Trzy czwarte udziału Niemiec, Niderlandów, Austrii i Szwecji w kolumnie 2	Dane z kolumny 4 rozłożone zgodnie z danymi w kolumnie 3	Skala finansowania	Skala finansowania zastosowana do korekty
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,92	3,40	5,31		1,43	4,83	185 512 958
Bułgaria	0,29	0,34	0,53		0,14	0,48	18 558 453
Republika Czeska	1,10	1,28	2,00		0,54	1,82	69 811 267
Dania	1,94	2,26	3,53		0,95	3,21	123 287 291
Niemcy	20,59	24,00	0,00	- 18,00	0,00	6,00	230 537 205
Estonia	0,12	0,13	0,21		0,06	0,19	7 360 143
Irlandia	1,00	1,16	1,82		0,49	1,65	63 547 406
Grecja	1,72	2,00	3,12		0,84	2,84	109 136 186
Hiszpania	8,31	9,69	15,12		4,08	13,76	528 789 146
Francja	16,03	18,69	29,17		7,86	26,55	1 019 775 186
Włochy	12,42	14,48	22,60		6,09	20,57	790 168 077
Cypr	0,14	0,16	0,26		0,07	0,23	8 994 159
Łotwa	0,15	0,17	0,27		0,07	0,24	9 359 503
Litwa	0,23	0,27	0,42		0,11	0,38	14 561 289
Luksemburg	0,25	0,29	0,45		0,12	0,41	15 875 604
Węgry	0,77	0,90	1,40		0,38	1,28	49 076 349
Malta	0,05	0,06	0,09		0,02	0,08	3 059 228
Niderlandy	4,83	5,63	0,00	- 4,22	0,00	1,41	54 032 187
Austria	2,31	2,69	0,00	- 2,02	0,00	0,67	25 835 351
Polska	2,91	3,39	5,29		1,43	4,82	185 079 200
Portugalia	1,30	1,51	2,36		0,64	2,15	82 498 538
Rumunia	0,98	1,15	1,79		0,48	1,63	62 600 742
Słowenia	0,29	0,33	0,52		0,14	0,47	18 149 824
Słowacja	0,54	0,63	0,99		0,27	0,90	34 463 850
Finlandia	1,52	1,77	2,77		0,75	2,52	96 790 233
Szwecja	3,10	3,61	0,00	- 2,71	0,00	0,90	34 712 285
Zjednoczone Królestwo	14,22	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Ogółem	100,00	100,00	100,00	- 26,95	26,95	100,00	3 841 571 660

Obliczeń dokonano do piętnastego miejsca po przecinku.

TABELA 6.2

Finansowanie ostatecznego rabatu brytyjskiego za 2007 r. (rozdział 3 5)

Państwo członkowskie	Kwota
	(1)
Belgia	706 907
Bułgaria	535 312
Republika Czeska	6 744 356
Dania	- 5 289 141
Niemcy	- 870 891
Estonia	- 989 889
Irlandia	- 6 610 915
Grecja	- 10 394 252
Hiszpania	- 14 463 921
Francja	- 4 098 541
Włochy	- 32 446 645
Cypr	- 71 604
Łotwa	153 180
Litwa	108 301
Luksemburg	- 114 511
Węgry	757 788
Malta	11 085
Niderlandy	- 683 089
Austria	- 640 297
Polska	14 123 243
Portugalia	3 156 918
Rumunia	7 742 255
Słowenia	657 143
Słowacja	3 867 642
Finlandia	- 4 997 969
Szwecja	98 758
Zjednoczone Królestwo	43 008 777
Ogółem	0

TABELA 6.3

Finansowanie ostatecznego rabatu brytyjskiego za 2006 r. (rozdział 3 5)

Państwo członkowskie	Kwota
	(1)
Belgia	- 8 755 549
Bułgaria	- 741 523
Republika Czeska	- 3 073 164
Dania	- 5 928 694
Niemcy	- 11 377 531
Estonia	- 375 342
Irlandia	- 4 203 153
Grecja	- 5 690 088
Hiszpania	- 26 632 223
Francja	- 49 761 580
Włochy	- 39 816 491
Cypr	- 393 976
Łotwa	- 532 301
Litwa	- 715 807
Luksemburg	- 771 356
Węgry	- 2 426 193
Malta	- 137 272
Niderlandy	- 2 637 055
Austria	- 1 218 391
Polska	- 7 766 880
Portugalia	- 4 055 856
Rumunia	- 3 137 843
Słowenia	- 877 883
Słowacja	- 1 383 091
Finlandia	- 4 673 150
Szwecja	- 1 563 025
Zjednoczone Królestwo	188 645 417
Ogółem	0

TABELA 7

Zestawienie dotyczące finansowania ⁽¹⁾ budżetu ogólnego według rodzajów zasobów własnych i państw członkowskich

Państwo członkowskie	Tradycyjne zasoby własne (TZW)				Zasoby własne oparte na VAT oraz DNB, łącznie z korektami						Zasoby własne ogółem ⁽²⁾
	Opłaty wyrównawcze netto w sektorze cukru (75 %)	Cła netto (75 %)	Tradycyjne zasoby własne netto ogółem (75 %)	p.m. koszty poboru (25 % TZW brutto)	Zasoby własne oparte na VAT	Zasoby własne oparte na DNB	Obniżka na rzecz Niderlandów i Szwecji	Rabat brytyjski	Składki państw członkowskich ogółem	Udział w składkach państw członkowskich (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgia	6 600 000	1 617 000 000	1 623 600 000	541 200 000	488 276 100	2 582 463 970	24 197 489	177 464 316	3 272 401 875	3,19	4 896 001 875
Bułgaria	400 000	48 700 000	49 100 000	16 366 667	50 703 900	258 346 033	2 420 682	18 352 242	329 822 857	0,32	378 922 857
Republika Czeska	3 400 000	205 000 000	208 400 000	69 466 667	195 863 100	971 819 342	9 105 873	73 482 459	1 250 270 774	1,22	1 458 670 774
Dania	3 400 000	321 500 000	324 900 000	108 300 000	289 130 700	1 716 241 222	16 081 048	112 069 456	2 133 522 426	2,08	2 458 422 426
Niemcy	26 300 000	3 570 000 000	3 596 300 000	1 198 766 662	1 653 923 250	18 237 237 068	170 881 511	218 288 783	20 280 330 612	19,75	23 876 630 612
Estonia	0	21 200 000	21 200 000	7 066 667	21 597 900	102 458 098	960 025	5 994 912	131 010 935	0,13	152 210 935
Irlandia	0	188 800 000	188 800 000	62 933 333	190 045 350	884 622 223	8 288 842	52 733 338	1 135 689 753	1,11	1 324 489 753
Grecja	1 400 000	206 800 000	208 200 000	69 400 000	305 838 000	1 519 248 418	14 235 241	93 051 846	1 932 373 505	1,88	2 140 573 505
Hiszpania	4 700 000	1 268 000 000	1 272 700 000	424 233 334	1 577 470 500	7 361 097 188	68 972 916	487 693 002	9 495 233 606	9,25	10 767 933 606
Francja	30 900 000	1 555 200 000	1 586 100 000	528 700 000	2 797 328 100	14 195 949 972	133 014 961	965 915 065	18 092 208 098	17,62	19 678 308 098
Włochy	4 700 000	2 030 700 000	2 035 400 000	678 466 667	1 727 718 300	10 999 666 044	103 066 026	717 904 941	13 548 355 311	13,19	15 583 755 311
Cypr	0	28 100 000	28 100 000	9 366 667	26 898 000	125 204 687	1 173 158	8 528 579	161 804 424	0,16	189 904 424
Łotwa	0	19 600 000	19 600 000	6 533 333	18 468 900	130 290 516	1 220 812	8 980 382	158 960 610	0,15	178 560 610
Litwa	800 000	41 500 000	42 300 000	14 100 000	35 444 400	202 702 841	1 899 310	13 953 783	254 000 334	0,25	296 300 334
Luksemburg	0	14 700 000	14 700 000	4 900 000	47 477 700	220 998 980	2 070 743	14 989 737	285 537 160	0,28	300 237 160
Węgry	2 000 000	104 600 000	106 600 000	35 533 334	126 576 000	683 175 478	6 401 302	47 407 944	863 560 724	0,84	970 160 724
Malta	0	11 300 000	11 300 000	3 766 667	9 148 950	42 586 490	399 032	2 933 041	55 067 513	0,05	66 367 513
Niderlandy	7 300 000	1 908 300 000	1 915 600 000	638 533 333	276 721 000	4 274 354 793	- 624 989 585	50 712 043	3 976 798 251	3,87	5 892 398 251
Austria	3 200 000	172 000 000	175 200 000	58 400 000	296 038 350	2 043 771 712	19 149 984	23 976 663	2 382 936 709	2,32	2 558 136 709
Polska	12 800 000	357 100 000	369 900 000	123 300 000	543 004 800	2 576 425 769	24 140 912	191 435 563	3 335 007 044	3,25	3 704 907 044
Portugalia	200 000	138 200 000	138 400 000	46 133 334	246 720 750	1 148 434 615	10 760 744	81 599 600	1 487 515 709	1,45	1 625 915 709
Rumunia	1 000 000	110 600 000	111 600 000	37 200 000	138 123 000	871 444 032	8 165 364	67 205 154	1 084 937 550	1,06	1 196 537 550
Słowenia	0	71 400 000	71 400 000	23 800 000	54 279 000	252 657 640	2 367 383	17 929 084	327 233 107	0,32	398 633 107
Słowacja	1 400 000	113 500 000	114 900 000	38 300 000	64 378 800	479 759 755	4 495 312	36 948 401	585 582 268	0,57	700 482 268
Finlandia	800 000	152 000 000	152 800 000	50 933 334	251 985 600	1 347 384 528	12 624 890	87 119 114	1 699 114 132	1,65	1 851 914 132
Szwecja	2 600 000	489 500 000	492 100 000	164 033 334	167 499 100	2 746 004 388	- 139 156 091	33 248 018	2 807 595 415	2,73	3 299 695 415
Zjednoczone Królestwo	9 500 000	2 978 300 000	2 987 800 000	995 933 334	2 525 317 500	12 599 048 395	118 052 116	- 3 609 917 466	11 632 500 545	11,33	14 620 300 545
Ogółem	123 400 000	17 743 600 000	17 867 000 000	5 955 666 667	14 125 977 050	88 573 394 197	0	0	102 699 371 247	100,00	120 566 371 247

⁽¹⁾ p.m. (zasoby własne + pozostałe dochody = dochody całkowite = wydatki całkowite); (120 566 371 247 + 5 960 762 515 = 126 527 133 762 = 126 527 133 762).⁽²⁾ Zasoby własne ogółem jako procent DNB: (120 566 371 247) / (12 685 612 200 000) = 0,95 %; pułap zasobów własnych jako procent DNB: 1,23 %.

B. OGÓLNE ZESTAWIENIE DOCHODÓW WEDŁUG POZYCJI W BUDŻECIE

DOCHODY

Tytuł	Treść	Budżet 2011	Budżet korygujący nr 4/2011	Nowa kwota
1	ZASOBY WŁASNE	120 566 371 247		120 566 371 247
3	NADWYŻKI, SALDA I DOSTOSOWANIA	4 539 394 283	0	4 539 394 283
4	DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJACH I INNYCH ORGANACH UNII	1 180 425 515		1 180 425 515
5	DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI	57 294 000		57 294 000
6	WKŁADY I ZWROTY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW UNIJNYCH/WSPÓLNOTOWYCH	30 000 000		30 000 000
7	ODSETKI OD ZALEGŁYCH PŁATNOŚCI I GRZYWNY	123 000 000		123 000 000
8	OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK	438 717		438 717
9	DOCHODY RÓŻNE	30 210 000		30 210 000
	Ogółem	126 527 133 762	0	126 527 133 762

TYTUŁ 1
ZASOBY WŁASNE

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2011	Budżet korygujący nr 4/2011	Nowa kwota
1 1	OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. a) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM)	123 400 000		123 400 000
1 2	CŁA I INNE OPŁATY CELNE, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. a) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM	16 653 700 000	1 089 900 000	17 743 600 000
1 3	ZASOBY WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. b) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM	13 786 799 525	339 177 525	14 125 977 050
1 4	ZASOBY WŁASNE OPARTE NA DOCHODZIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. c) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM	90 002 471 722	- 1 429 077 525	88 573 394 197
1 5	KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ	0	0	0
1 6	OBNIŻKA BRUTTO SKŁADEK ROCZNYCH OPARTYCH NA DNB PRZYZNANA NIDERLANDOM I SZWECJI	0	0	0
Tytuł 1 — Ogółem		120 566 371 247	0	120 566 371 247

TYTUŁ 1
ZASOBY WŁASNE

ROZDZIAŁ 1 2 — CŁA I INNE OPŁATY CELNE, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2011	Budżet korygujący nr 4/2011	Nowa kwota
1 2	CŁA I INNE OPŁATY CELNE, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM			
1 2 0	<i>Cła i inne opłaty celne, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. a) decyzji 2007/436/WE, Euratom</i>	16 653 700 000	1 089 900 000	17 743 600 000
	Rozdział 1 2 — Ogółem	16 653 700 000	1 089 900 000	17 743 600 000

1 2 0 *Cła i inne opłaty celne, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. a) decyzji 2007/436/WE, Euratom*

Budżet 2011	Budżet korygujący nr 4/2011	Nowa kwota
16 653 700 000	1 089 900 000	17 743 600 000

Uwagi

Przeznaczenie cel — jako zasobów własnych — na finansowanie wspólnych wydatków jest logiczną konsekwencją swobodnego przepływu towarów w Unii. Artykuł ten może obejmować opłaty, premie, kwoty dodatkowe lub wyrównawcze, kwoty lub czynniki dodatkowe, cła pobierane na podstawie Wspólnej taryfy celnej i inne cła, które zostały lub zostaną ustanowione przez instytucje Unii Europejskiej w odniesieniu do handlu z państwami trzecimi, oraz cła na produkty objęte nieobowiązującym już Traktatem ustanawiającym Europejską Wspólnotę Węgla i Stali.

Przedstawione dane liczbowe są danymi po odliczeniu kosztów poboru.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. a).

ROZDZIAŁ 1 2 — CŁA I INNE OPŁATY CELNE, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM
(ciąg dalszy)

1 2 0 (ciąg dalszy)

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet korygujący nr 4/2011	Nowa kwota
Belgia	1 512 400 000	104 600 000	1 617 000 000
Bułgaria	55 400 000	- 6 700 000	48 700 000
Republika Czeska	193 300 000	11 700 000	205 000 000
Dania	318 500 000	3 000 000	321 500 000
Niemcy	3 403 800 000	166 200 000	3 570 000 000
Estonia	16 800 000	4 400 000	21 200 000
Irlandia	178 200 000	10 600 000	188 800 000
Grecja	155 000 000	51 800 000	206 800 000
Hiszpania	1 056 600 000	211 400 000	1 268 000 000
Francja	1 357 500 000	197 700 000	1 555 200 000
Włochy	1 795 300 000	235 400 000	2 030 700 000
Cypr	33 200 000	- 5 100 000	28 100 000
Łotwa	21 100 000	- 1 500 000	19 600 000
Litwa	47 900 000	- 6 400 000	41 500 000
Luksemburg	12 300 000	2 400 000	14 700 000
Węgry	112 200 000	- 7 600 000	104 600 000
Malta	10 100 000	1 200 000	11 300 000
Niderlandy	2 039 100 000	- 130 800 000	1 908 300 000
Austria	168 100 000	3 900 000	172 000 000
Polska	379 500 000	- 22 400 000	357 100 000
Portugalia	131 300 000	6 900 000	138 200 000
Rumunia	142 300 000	- 31 700 000	110 600 000
Słowenia	78 800 000	- 7 400 000	71 400 000
Słowacja	93 400 000	20 100 000	113 500 000
Finlandia	138 000 000	14 000 000	152 000 000
Szwecja	450 300 000	39 200 000	489 500 000
Zjednoczone Królestwo	2 753 300 000	225 000 000	2 978 300 000
<i>Artykuł 1 2 0 — Ogółem</i>	16 653 700 000	1 089 900 000	17 743 600 000

ROZDZIAŁ 13 — ZASOBY WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. B) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2011	Budżet korygujący nr 4/2011	Nowa kwota
1 3	ZASOBY WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. b) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM			
1 3 0	Zasoby własne z tytułu podatku VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2007/436/WE, Euratom	13 786 799 525	339 177 525	14 125 977 050
	Rozdział 13 — Ogółem	13 786 799 525	339 177 525	14 125 977 050

1 3 0 Zasoby własne z tytułu podatku VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2007/436/WE, Euratom

Budżet 2011	Budżet korygujący nr 4/2011	Nowa kwota
13 786 799 525	339 177 525	14 125 977 050

Uwagi

Stawka jednolita stosowana w odniesieniu do zharmonizowanej podstawy VAT, obowiązująca wszystkie państwa członkowskie i ustalona zgodnie z zasadami unijnymi, wynosi 0,30 %. Podstawa brana pod uwagę w tym celu nie może przekraczać 50 % DNB dla każdego państwa członkowskiego. Stawka poboru zasobów własnych opartych na VAT wyłącznie w odniesieniu do lat 2007–2013 wynosi w przypadku Austrii 0,225 %, w przypadku Niemiec 0,15 %, a w przypadku Niderlandów i Szwecji 0,10 %.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. b) oraz art. 2 ust. 4.

ROZDZIAŁ 13 — ZASOBY WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. B) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM (ciąg dalszy)

130 (ciąg dalszy)

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet korygujący nr 4/2011	Nowa kwota
Belgia	447 056 400	41 219 700	488 276 100
Bułgaria	50 039 700	664 200	50 703 900
Republika Czeska	198 357 600	- 2 494 500	195 863 100
Dania	288 014 100	1 116 600	289 130 700
Niemcy	1 617 919 650	36 003 600	1 653 923 250
Estonia	20 176 800	1 421 100	21 597 900
Irlandia	199 435 200	- 9 389 850	190 045 350
Grecja	320 616 300	- 14 778 300	305 838 000
Hiszpania	1 194 082 200	383 388 300	1 577 470 500
Francja	2 687 302 500	110 025 600	2 797 328 100
Włochy	1 865 228 700	- 137 510 400	1 727 718 300
Cypr	26 082 900	815 100	26 898 000
Łotwa	20 254 500	- 1 785 600	18 468 900
Litwa	40 864 500	- 5 420 100	35 444 400
Luksemburg	43 806 900	3 670 800	47 477 700
Węgry	130 727 400	- 4 151 400	126 576 000
Malta	8 656 650	492 300	9 148 950
Niderlandy	297 167 000	- 20 446 000	276 721 000
Austria	292 646 475	3 391 875	296 038 350
Polska	552 490 800	- 9 486 000	543 004 800
Portugalia	245 006 700	1 714 050	246 720 750
Rumunia	145 281 600	- 7 158 600	138 123 000
Słowenia	53 411 850	867 150	54 279 000
Słowacja	79 764 600	- 15 385 800	64 378 800
Finlandia	241 236 300	10 749 300	251 985 600
Szwecja	153 822 000	13 677 100	167 499 100
Zjednoczone Królestwo	2 567 350 200	- 42 032 700	2 525 317 500
<i>Artykuł 130 — Ogółem</i>	13 786 799 525	339 177 525	14 125 977 050

ROZDZIAŁ 1 4 — ZASOBY WŁASNE OPARTE NA DOCHODZIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2011	Budżet korygujący nr 4/2011	Nowa kwota
1 4	ZASOBY WŁASNE OPARTE NA DOCHODZIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM			
1 4 0	Zasoby własne oparte na dochodzie narodowym brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. c) decyzji 2007/436/WE, Euratom	90 002 471 722	- 1 429 077 525	88 573 394 197
	Rozdział 1 4 — Ogółem	90 002 471 722	- 1 429 077 525	88 573 394 197

1 4 0**Zasoby własne oparte na dochodzie narodowym brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. c) decyzji 2007/436/WE, Euratom**

Budżet 2011	Budżet korygujący nr 4/2011	Nowa kwota
90 002 471 722	- 1 429 077 525	88 573 394 197

Uwagi

Zasoby oparte na DNB stanowią zasoby „dodatkowe”, zapewniające dochody niezbędne do pokrycia wydatków przekraczających kwotę uzyskaną z tradycyjnych zasobów własnych, płatności opartych na VAT oraz innych dochodów w danym roku. W konsekwencji dzięki zasobom opartym na DNB budżet ogólny Unii Europejskiej jest zawsze zbilansowany *ex ante*.

Stawka poboru tych zasobów określona jest na podstawie dodatkowych dochodów potrzebnych do sfinansowania wydatków budżetowych niepokrytych z innych zasobów (płatności oparte na VAT, tradycyjne zasoby własne i inne dochody). W ten sposób stawkę poboru stosuje się do DNB każdego z państw członkowskich.

Stawka mająca zastosowanie do dochodu narodowego brutto państw członkowskich w odniesieniu do tego roku budżetowego wynosi 0,6982 %.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. c).

ROZDZIAŁ 14 — ZASOBY WŁASNE OPARTE NA DOCHODZIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM (ciąg dalszy)

140 (ciąg dalszy)

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet korygujący nr 4/2011	Nowa kwota
Belgia	2 595 586 001	- 13 122 031	2 582 463 970
Bułgaria	249 807 385	8 538 648	258 346 033
Republika Czeska	1 003 663 052	- 31 843 710	971 819 342
Dania	1 756 347 548	- 40 106 326	1 716 241 222
Niemcy	18 298 202 749	- 60 965 681	18 237 237 068
Estonia	98 750 061	3 708 037	102 458 098
Irlandia	954 136 602	- 69 514 379	884 622 223
Grecja	1 669 342 922	- 150 094 504	1 519 248 418
Hiszpania	7 557 283 918	- 196 186 730	7 361 097 188
Francja	14 688 863 833	- 492 913 861	14 195 949 972
Włochy	11 340 357 954	- 340 691 910	10 999 666 044
Cypr	124 785 643	419 044	125 204 687
Łotwa	122 761 929	7 528 587	130 290 516
Litwa	195 503 678	7 199 163	202 702 841
Luksemburg	209 580 689	11 418 291	220 998 980
Węgry	710 035 803	- 26 860 325	683 175 478
Malta	41 415 089	1 171 401	42 586 490
Niderlandy	4 330 160 684	- 55 805 891	4 274 354 793
Austria	2 068 694 869	- 24 923 157	2 043 771 712
Polska	2 643 222 934	- 66 797 165	2 576 425 769
Portugalia	1 172 159 479	- 23 724 864	1 148 434 615
Rumunia	918 721 609	- 47 277 577	871 444 032
Słowenia	255 532 629	- 2 874 989	252 657 640
Słowacja	493 806 280	- 14 046 525	479 759 755
Finlandia	1 313 937 142	33 447 386	1 347 384 528
Szwecja	2 515 711 736	230 292 652	2 746 004 388
Zjednoczone Królestwo	12 674 099 504	- 75 051 109	12 599 048 395
<i>Artykuł 140 — Ogółem</i>	90 002 471 722	- 1 429 077 525	88 573 394 197

ROZDZIAŁ 1 5 — KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2011	Budżet korygujący nr 4/2011	Nowa kwota
1 5	KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ			
1 5 0	Korekta nierównowagi budżetowej przyznana Zjednoczonemu Królestwu zgodnie z art. 4 i 5 decyzji 2007/436/WE, Euratom	0	0	0
	Rozdział 1 5 — Ogółem	0	0	0

1 5 0**Korekta nierównowagi budżetowej przyznana Zjednoczonemu Królestwu zgodnie z art. 4 i 5 decyzji 2007/436/WE, Euratom**

Budżet 2011	Budżet korygujący nr 4/2011	Nowa kwota
0	0	0

Uwagi

Mechanizm korekty nierównowagi budżetowej na rzecz Zjednoczonego Królestwa (rabat brytyjski) został ustanowiony na posiedzeniu Rady Europejskiej w Fontainebleau (w czerwcu 1984 r.) oraz na mocy będącej następstwem tego posiedzenia decyzji w sprawie zasobów własnych z dnia 7 maja 1985 r. Mechanizm ma na celu ograniczenie nierównowagi budżetowej występującej w przypadku Zjednoczonego Królestwa poprzez redukcję jego płatności na rzecz Unii.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 4 i 5.

ROZDZIAŁ 15 — KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ (ciąg dalszy)

1 5 0 (ciąg dalszy)

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet korygujący nr 4/2011	Nowa kwota
Belgia	145 448 571	40 064 387	185 512 958
Bułgaria	13 998 429	4 560 024	18 558 453
Republika Czeska	56 242 158	13 569 109	69 811 267
Dania	98 420 257	24 867 034	123 287 291
Niemcy	182 159 254	48 377 951	230 537 205
Estonia	5 533 646	1 826 497	7 360 143
Irlandia	53 466 849	10 080 557	63 547 406
Grecja	93 544 788	15 591 398	109 136 186
Hiszpania	423 486 700	105 302 446	528 789 146
Francja	823 118 270	196 656 916	1 019 775 186
Włochy	635 478 409	154 689 668	790 168 077
Cypr	6 992 600	2 001 559	8 994 159
Łotwa	6 879 197	2 480 306	9 359 503
Litwa	10 955 418	3 605 871	14 561 289
Luksemburg	11 744 250	4 131 354	15 875 604
Węgry	39 788 199	9 288 150	49 076 349
Malta	2 320 773	738 455	3 059 228
Niderlandy	43 106 902	10 925 285	54 032 187
Austria	20 593 930	5 241 421	25 835 351
Polska	148 117 997	36 961 203	185 079 200
Portugalia	65 684 174	16 814 364	82 498 538
Rumunia	51 482 303	11 118 439	62 600 742
Słowenia	14 319 254	3 830 570	18 149 824
Słowacja	27 671 369	6 792 481	34 463 850
Finlandia	73 628 953	23 161 280	96 790 233
Szwecja	25 043 999	9 668 286	34 712 285
Zjednoczone Królestwo	- 3 079 226 649	- 762 345 011	- 3 841 571 660
Artykuł 1 5 0 ogółem	0	0	0

ROZDZIAŁ 1 6 — OBNIŻKA BRUTTO SKŁADEK ROCZNYCH OPARTYCH NA DNB PRYZNANA NIDERLANDOM I SZWECJI

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2011	Budżet korygujący nr 4/2011	Nowa kwota
1 6	OBNIŻKA BRUTTO SKŁADEK ROCZNYCH OPARTYCH NA DNB PRYZNANA NIDERLANDOM I SZWECJI			
1 6 0	<i>Obniżka brutto składek rocznych opartych na DNB przyznana Niderlandom i Szwecji na mocy art. 2 ust. 5 decyzji 2007/436/WE, Euratom</i>	0	0	0
	Rozdział 1 6 — Ogółem	0	0	0

1 6 0 Obniżka brutto składek rocznych opartych na DNB przyznana Niderlandom i Szwecji na mocy art. 2 ust. 5 decyzji 2007/436/WE, Euratom

Budżet 2011	Budżet korygujący nr 4/2011	Nowa kwota
0	0	0

Uwagi

Niderlandy korzystają z obniżki brutto swojej rocznej składki opartej na DNB w wysokości 605 000 000 EUR, a Szwecja z obniżki brutto swojej rocznej składki opartej na DNB w wysokości 150 000 000 EUR (według cen z 2004 r.) wyłącznie za lata 2007–2013. Wyżej wymienione kwoty dostosowywane są do cen bieżących.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 2007/436/WE, Euratom w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, s. 1), w szczególności jego art. 10 ust. 9.

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 2 ust. 5.

ROZDZIAŁ 16 — OBNIŻKA BRUTTO SKŁADEK ROCZNYCH OPARTYCH NA DNB PRZYZNANA NIDERLANDOM I SZWECJI (ciąg dalszy)

160 (ciąg dalszy)

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet korygujący nr 4/2011	Nowa kwota
Belgia	23 934 277	263 212	24 197 489
Bułgaria	2 303 510	117 172	2 420 682
Republika Czeska	9 254 923	- 149 050	9 105 873
Dania	16 195 537	- 114 489	16 081 048
Niemcy	168 730 393	2 151 118	170 881 511
Estonia	910 589	49 436	960 025
Irlandia	8 798 233	- 509 391	8 288 842
Grecja	15 393 254	- 1 158 013	14 235 241
Hiszpania	69 686 816	- 713 900	68 972 916
Francja	135 448 153	- 2 433 192	133 014 961
Włochy	104 571 093	- 1 505 067	103 066 026
Cypr	1 150 667	22 491	1 173 158
Łotwa	1 132 006	88 806	1 220 812
Litwa	1 802 768	96 542	1 899 310
Luksemburg	1 932 574	138 169	2 070 743
Węgry	6 547 344	- 146 042	6 401 302
Malta	381 895	17 137	399 032
Niderlandy	- 625 110 923	121 338	- 624 989 585
Austria	19 075 737	74 247	19 149 984
Polska	24 373 544	- 232 632	24 140 912
Portugalia	10 808 653	- 47 909	10 760 744
Rumunia	8 471 666	- 306 302	8 165 364
Słowenia	2 356 304	11 079	2 367 383
Słowacja	4 553 460	- 58 148	4 495 312
Finlandia	12 116 006	508 884	12 624 890
Szwecja	- 141 688 197	2 532 106	- 139 156 091
Zjednoczone Królestwo	116 869 718	1 182 398	118 052 116
<i>Artykuł 160 — Ogółem</i>	0	0	0

TYTUŁ 3
NADWYŻKI, SALDA I DOSTOSOWANIA

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2011	Budżet korygujący nr 4/2011	Nowa kwota
3 0	DOSTĘPNA NADWYŻKA Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO	4 539 394 283		4 539 394 283
3 1	SALDA I DOSTOSOWANIE SALD OPARTYCH NA VAT ZA POPRZEDNIE LATA BUDŻETOWE, WYNIKAJĄCE Z ZASTOSOWANIA ART. 10 UST. 4, 5 I 8 ROZPORZĄDZENIA (WE, EURATOM) NR 1150/2000	p.m.		p.m.
3 2	SALDA I DOSTOSOWANIA SALD OPARTYCH NA DOCHODZIE/PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZA POPRZEDNIE LATA BUDŻETOWE WYNIKAJĄCE Z ZASTOSOWANIA ART. 10 UST. 6, 7 I 8 ROZPORZĄDZENIA (WE, EURATOM) NR 1150/2000	p.m.		p.m.
3 4	DOSTOSOWANIE ZWIĄZANE Z NIEUCZESTNICZENIEM NIEKTÓRYCH PAŃSTW CZŁONKOWSKICH W NIEKTÓRYCH OBSZARACH POLITYKI DOTYCZĄCYCH PRZESTRZENI WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI	p.m.		p.m.
3 5	WYNIK OSTATECZNEJ KALKULACJI FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA	p.m.	0	0
3 6	WYNIK POŚREDNIEJ KALKULACJI FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA	p.m.		p.m.
3 7	DOSTOSOWANIE ZWIĄZANE Z WPROWADZENIEM W ŻYCIĘ DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM	—		—
Tytuł 3 — Ogółem		4 539 394 283	0	4 539 394 283

TYTUŁ 3

NADWYŻKI, SALDA I DOSTOSOWANIA

ROZDZIAŁ 3 5 — WYNIK OSTATECZNEJ KALKULACJI FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2011	Budżet korygujący nr 4/2011	Nowa kwota
3 5	WYNIK OSTATECZNEJ KALKULACJI FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA			
3 5 0	Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa			
3 5 0 4	Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa	p.m.	0	0
	Artykuł 3 5 0 — Razem	p.m.	0	0
	Rozdział 3 5 — Ogółem	p.m.	0	0

3 5 0 **Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa**

3 5 0 4 Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa

Budżet 2011	Budżet korygujący nr 4/2011	Nowa kwota
p.m.	0	0

Uwagi

Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa.

Dane liczbowe odpowiadają wynikowi ostatecznego obliczenia finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w odniesieniu do roku budżetowego 2006 i 2007.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, s. 42), w szczególności jej art. 4 i 5.

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 4 i 5.

ROZDZIAŁ 3 5 — WYNIK OSTATECZNEJ KALKULACJI FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA (ciąg dalszy)

3 5 0 (ciąg dalszy)

3 5 0 4 (ciąg dalszy)

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet korygujący nr 4/2011	Nowa kwota
Belgia	p.m.	- 8 048 642	- 8 048 642
Bułgaria	p.m.	- 206 211	- 206 211
Republika Czeska	p.m.	3 671 192	3 671 192
Dania	p.m.	- 11 217 835	- 11 217 835
Niemcy	p.m.	- 12 248 422	- 12 248 422
Estonia	p.m.	- 1 365 231	- 1 365 231
Irlandia	p.m.	- 10 814 068	- 10 814 068
Grecja	p.m.	- 16 084 340	- 16 084 340
Hiszpania	p.m.	- 41 096 144	- 41 096 144
Francja	p.m.	- 53 860 121	- 53 860 121
Włochy	p.m.	- 72 263 136	- 72 263 136
Cypr	p.m.	- 465 580	- 465 580
Łotwa	p.m.	- 379 121	- 379 121
Litwa	p.m.	- 607 506	- 607 506
Luksemburg	p.m.	- 885 867	- 885 867
Węgry	p.m.	- 1 668 405	- 1 668 405
Malta	p.m.	- 126 187	- 126 187
Niderlandy	p.m.	- 3 320 144	- 3 320 144
Austria	p.m.	- 1 858 688	- 1 858 688
Polska	p.m.	6 356 363	6 356 363
Portugalia	p.m.	- 898 938	- 898 938
Rumunia	p.m.	4 604 412	4 604 412
Słowenia	p.m.	- 220 740	- 220 740
Słowacja	p.m.	2 484 551	2 484 551
Finlandia	p.m.	- 9 671 119	- 9 671 119
Szwecja	p.m.	- 1 464 267	- 1 464 267
Zjednoczone Królestwo	p.m.	231 654 194	231 654 194
Pozycja 3 5 0 4 — Ogółem	p.m.	0	0

SEKCJA III

KOMISJA

KOMISJA

WYDATKI

Tytuł	Treść	Budżet 2011		Budżet korygujący nr 4/2011		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
01	SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE 40 01 40	524 283 196	341 387 137			524 283 196	341 387 137
		40 929	40 929			40 929	40 929
		524 324 125	341 428 066			524 324 125	341 428 066
02	PRZEDSIĘBIORSTWA 40 01 40	1 055 561 122	1 209 465 022			1 055 561 122	1 209 465 022
		52 772	52 772			52 772	52 772
		1 055 613 894	1 209 517 794			1 055 613 894	1 209 517 794
03	KONKURENCJA 40 01 40	93 403 671	93 403 671			93 403 671	93 403 671
		56 917	56 917			56 917	56 917
		93 460 588	93 460 588			93 460 588	93 460 588
04	ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE 40 01 40, 40 02 41	11 398 325 662	9 213 443 236			11 398 325 662	9 213 443 236
		44 335	44 335			44 335	44 335
		11 398 369 997	9 213 487 571			11 398 369 997	9 213 487 571
05	ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH 40 01 40, 40 02 40	57 292 184 763	55 269 004 060			57 292 184 763	55 269 004 060
		74 532	74 532			74 532	74 532
		57 292 259 295	55 269 078 592			57 292 259 295	55 269 078 592
06	MOBILNOŚĆ I TRANSPORT 40 01 40	1 546 683 351	1 141 803 775			1 546 683 351	1 141 803 775
		25 609	25 609			25 609	25 609
		1 546 708 960	1 141 829 384			1 546 708 960	1 141 829 384
07	ŚRODOWISKO I DZIAŁANIA W DZIEDZINIE KLIMATU 40 01 40, 40 02 41	470 550 540	390 290 122			470 550 540	390 290 122
		44 853	44 853			44 853	44 853
		470 595 393	390 334 975			470 595 393	390 334 975
08	BADANIA NAUKOWE 40 01 40	5 334 630 545	4 117 083 880			5 334 630 545	4 117 083 880
		6 884	6 884			6 884	6 884
		5 334 637 429	4 117 090 764			5 334 637 429	4 117 090 764
09	SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA 40 01 40, 40 02 41	1 538 552 441	1 334 275 234			1 538 552 441	1 334 275 234
		29 384	29 384			29 384	29 384
		1 538 581 825	1 334 304 618			1 538 581 825	1 334 304 618
10	BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE	394 978 000	396 209 233			394 978 000	396 209 233
11	GOSPODARKA MORSKA I RYBOŁÓWSTWO 40 01 40, 40 02 41	948 592 229	719 026 792			948 592 229	719 026 792
		52 021 983	52 021 983			52 021 983	52 021 983
		1 000 614 212	771 048 775			1 000 614 212	771 048 775

Tytuł	Treść	Budżet 2011		Budżet korygujący nr 4/2011		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
12	RYNEK WEWNĘTRZNY	94 868 629	93 358 064			94 868 629	93 358 064
	40 01 40, 40 02 41	35 305	35 305			35 305	35 305
		94 903 934	93 393 369			94 903 934	93 393 369
13	POLITYKA REGIONALNA	40 584 774 912	33 519 147 680			40 584 774 912	33 519 147 680
	40 01 40	43 816	43 816			43 816	43 816
		40 584 818 728	33 519 191 496			40 584 818 728	33 519 191 496
14	PODATKI I UNIA CELNA	142 229 539	114 783 765			142 229 539	114 783 765
	40 01 40	32 492	32 492			32 492	32 492
		142 262 031	114 816 257			142 262 031	114 816 257
15	EDUKACJA I KULTURA	2 428 691 266	1 996 401 080			2 428 691 266	1 996 401 080
	40 01 40	38 857	38 857			38 857	38 857
		2 428 730 123	1 996 439 937			2 428 730 123	1 996 439 937
16	KOMUNIKACJA SPOŁECZNA	273 374 552	253 374 552			273 374 552	253 374 552
	40 01 40	46 111	46 111			46 111	46 111
		273 420 663	253 420 663			273 420 663	253 420 663
17	OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW	692 021 626	596 046 062			692 021 626	596 046 062
	40 01 40	57 583	57 583			57 583	57 583
		692 079 209	596 103 645			692 079 209	596 103 645
18	PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI	1 193 910 768	871 707 680	41 075 523	43 922 500	1 234 986 291	915 630 180
	40 01 40, 40 02 41	16 479 335	13 005 028			16 479 335	13 005 028
		1 210 390 103	884 712 708			1 251 465 626	928 635 208
19	STOSUNKI ZEWNĘTRZNE	4 270 665 587	3 378 255 172			4 270 665 587	3 378 255 172
	40 01 40, 40 02 41	44 005 106	6 441 836			44 005 106	6 441 836
		4 314 670 693	3 384 697 008			4 314 670 693	3 384 697 008
20	HANDEL	105 067 905	104 422 321			105 067 905	104 422 321
	40 01 40	34 787	34 787			34 787	34 787
		105 102 692	104 457 108			105 102 692	104 457 108
21	ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AFRYKI, KARAIBÓW I PACYFIKU (AKP)	1 433 111 933	1 392 926 690			1 433 111 933	1 392 926 690
	40 01 40, 40 02 41	109 058 175	86 736 049			109 058 175	86 736 049
		1 542 170 108	1 479 662 739			1 542 170 108	1 479 662 739
22	ROZSZERZENIE	1 123 357 217	1 012 513 363			1 123 357 217	1 012 513 363
	40 01 40	17 764	17 764			17 764	17 764
		1 123 374 981	1 012 531 127			1 123 374 981	1 012 531 127

KOMISJA

Tytuł	Treść	Budżet 2011		Budżet korygujący nr 4/2011		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
23	POMOC HUMANITARNA	878 195 432	838 516 019			878 195 432	838 516 019
	40 01 40	14 878	14 878			14 878	14 878
		878 210 310	838 530 897			878 210 310	838 530 897
24	ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH	81 749 000	74 805 171			81 749 000	74 805 171
25	KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE	190 812 414	190 812 414			190 812 414	190 812 414
	40 01 40	565 027	565 027			565 027	565 027
		191 377 441	191 377 441			191 377 441	191 377 441
26	ADMINISTRACJA KOMISJI	1 018 708 135	1 017 153 328			1 018 708 135	1 017 153 328
	40 01 40, 40 02 41	78 381	78 381			78 381	78 381
		1 018 786 516	1 017 231 709			1 018 786 516	1 017 231 709
27	BUDŻET	69 440 094	69 440 094			69 440 094	69 440 094
	40 01 40	30 939	30 939			30 939	30 939
		69 471 033	69 471 033			69 471 033	69 471 033
28	KONTROLA	11 399 202	11 399 202			11 399 202	11 399 202
	40 01 40	7 105	7 105			7 105	7 105
		11 406 307	11 406 307			11 406 307	11 406 307
29	STATYSTYKA	145 143 085	124 373 319			145 143 085	124 373 319
	40 01 40	47 443	47 443			47 443	47 443
		145 190 528	124 420 762			145 190 528	124 420 762
30	EMERYTURY I WYDATKI POCHODNE	1 278 009 000	1 278 009 000			1 278 009 000	1 278 009 000
31	SŁUŻBY JĘZYKOWE	392 908 762	392 908 762			392 908 762	392 908 762
	40 01 40	236 399	236 399			236 399	236 399
		393 145 161	393 145 161			393 145 161	393 145 161
32	ENERGIA	699 617 012	1 283 174 766		- 43 922 500	699 617 012	1 239 252 266
	40 01 40, 40 02 41	41 299	41 299			41 299	41 299
		699 658 311	1 283 216 065			699 658 311	1 239 293 565
40	REZERWY	977 129 000	259 909 297			977 129 000	259 909 297
	Ogółem	138 459 661 590	122 938 920 666	41 075 523		138 500 737 113	122 938 920 666
	40 01 40, 40 02 40, 40 02 41	223 269 000	159 909 297			223 269 000	159 909 297
		138 682 930 590	123 098 829 963			138 724 006 113	123 098 829 963

TYTUŁ 18
PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

Tytuł Rozdział	Treść	RF	Budżet 2011		Budżet korygujący nr 4/2011		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
18 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU DZIAŁALNOŚCI „PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRA- WIEDLIWOŚCI”		75 741 028	75 741 028			75 741 028	75 741 028
	40 01 40		44 335	44 335			44 335	44 335
			75 785 363	75 785 363			75 785 363	75 785 363
18 02	SOLIDARNOŚĆ — GRANICE ZEWNĘTRZNE, POWROTY, POLITYKA WIZOWA I SWO- BODNY PRZEPIY W OSÓB	3	486 200 000	343 632 947	40 230 000	31 672 500	526 430 000	375 305 447
	40 02 41		16 010 000	12 535 693			16 010 000	12 535 693
			502 210 000	356 168 640			542 440 000	387 841 140
18 03	PRZEPIY W MIGRACYJNE — WSPÓLNA POLITYKA W ZA- KRESIE IMIGRACJI I AZYLU	3	253 380 000	174 527 196	10 845 523	12 250 000	264 225 523	186 777 196
18 04	PRAWA PODSTAWOWE I OBYWATELSTWO	3	55 800 000	48 603 101			55 800 000	48 603 101
18 05	BEZPIECZEŃSTWO I OCHRO- NA SWOBÓD	3	224 144 000	149 603 008	- 10 000 000		214 144 000	149 603 008
	40 02 41		425 000	425 000			425 000	425 000
			224 569 000	150 028 008			214 569 000	150 028 008
18 06	WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI W SPRAWACH CYWILNYCH I KARNYCH	3	72 975 740	56 746 316			72 975 740	56 746 316
18 07	ROZPOWSZECHNIANIE INFORMACJI O NARKOTY- KACH I ZAPOBIEGANIE ICH SPOŻYCIU	3	19 170 000	18 283 625			19 170 000	18 283 625
18 08	STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI	3	6 500 000	4 570 459			6 500 000	4 570 459
	Tytuł 18 — Ogółem		1 193 910 768	871 707 680	41 075 523	43 922 500	1 234 986 291	915 630 180
	40 01 40, 40 02 41		16 479 335	13 005 028			16 479 335	13 005 028
			1 210 390 103	884 712 708			1 251 465 626	928 635 208

KOMISJA

TYTUŁ 18

PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 02 — SOLIDARNOŚĆ — GRANICE ZEWNĘTRZNE, POWROTY, POLITYKA WIZOWA I SWOBODNY PRZEPLYW OSÓB

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2011		Budżet korygujący nr 4/2011		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
18 02	SOLIDARNOŚĆ — GRANICE ZEWNĘTRZNE, POWROTY, POLITYKA WIZOWA I SWOBODNY PRZEPLYW OSÓB							
18 02 02	Zakończenie działań w ramach funduszu kaliningradzkiego	3.1	—	—			—	—
18 02 03	Europejska Agencja Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych							
18 02 03 01	Europejska Agencja Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych — Wkład do tytułów 1 i 2	3.1	21 000 000	21 000 000			21 000 000	21 000 000
18 02 03 02	Europejska Agencja Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych — Wkład do tytułu 3	3.1	57 000 000	47 000 000	30 000 000	24 000 000	87 000 000	71 000 000
	<i>Artykuł 18 02 03 — Razem</i>		78 000 000	68 000 000	30 000 000	24 000 000	108 000 000	92 000 000
18 02 04	System informacyjny Schengen							
18 02 04 01	System Informacyjny Schengen (SIS II)	3.1	20 000 000	13 353 286			20 000 000	13 353 286
	40 02 41		10 000 000	6 642 473			10 000 000	6 642 473
			30 000 000	19 995 759			30 000 000	19 995 759
18 02 04 02	System informacyjny Schengen (SIS 1+)	3.1	—	—			—	—
	<i>Artykuł 18 02 04 — Razem</i>		20 000 000	13 353 286			20 000 000	13 353 286
	40 02 41		10 000 000	6 642 473			10 000 000	6 642 473
			30 000 000	19 995 759			30 000 000	19 995 759
18 02 05	System Informacji Wizowej (VIS)	3.1	21 200 000	20 186 195			21 200 000	20 186 195
18 02 06	Fundusz Granic Zewnętrznych	3.1	253 500 000	171 392 220	6 530 000	4 897 500	260 030 000	176 289 720
18 02 07	Ocena systemu Schengen	3.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	40 02 41		560 000	533 220			560 000	533 220
			560 000	533 220			560 000	533 220
18 02 08	Działanie przygotowawcze — Zakończenie działań dotyczących zarządzania powrotami w obszarze migracji	3.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

ROZDZIAŁ 18 02 — SOLIDARNOŚĆ — GRANICE ZEWNĘTRZNE, POWROTY, POLITYKA WIZOWA I SWOBODNY PRZEPLYW OSÓB (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2011		Budżet korygujący nr 4/2011		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
18 02 09	Europejski Fundusz Powrotu Imigrantów	3.1	113 500 000	70 461 246	3 700 000	2 775 000	117 200 000	73 236 246
18 02 10	Działanie przygotowawcze — Zarządzanie migracjami — Solidarność w działaniu	3.1	p.m.	240 000			p.m.	240 000
18 02 11	Agencja do spraw zarządzania operacyjnego wielkoskalowymi systemami informatycznymi w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości							
18 02 11 01	Agencja do spraw zarządzania operacyjnego wielkoskalowymi systemami informatycznymi w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości — Wkład do tytułów 1 i 2	3.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	40 02 41		5 150 000	5 150 000			5 150 000	5 150 000
			5 150 000	5 150 000			5 150 000	5 150 000
18 02 11 02	Agencja do spraw zarządzania operacyjnego wielkoskalowymi systemami informatycznymi w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości — Wkład do tytułu 3	3.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	40 02 41		300 000	210 000			300 000	210 000
			300 000	210 000			300 000	210 000
	Artykuł 18 02 11 — Razem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	40 02 41		5 450 000	5 360 000			5 450 000	5 360 000
			5 450 000	5 360 000			5 450 000	5 360 000
	Rozdział 18 02 — Ogółem		486 200 000	343 632 947	40 230 000	31 672 500	526 430 000	375 305 447
	40 02 41		16 010 000	12 535 693			16 010 000	12 535 693
			502 210 000	356 168 640			542 440 000	387 841 140

18 02 03 Europejska Agencja Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych

18 02 03 02 Europejska Agencja Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych — Wkład do tytułu 3

Budżet 2011		Budżet korygujący nr 4/2011		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
57 000 000	47 000 000	30 000 000	24 000 000	87 000 000	71 000 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków operacyjnych Agencji (tytuł 3).

Agencja musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

KOMISJA

ROZDZIAŁ 18 02 — SOLIDARNOŚĆ — GRANICE ZEWNĘTRZNE, POWROTY, POLITYKA WIZOWA I SWOBODNY PRZEPIŹYW OSÓB (ciąg dalszy)**18 02 03** (ciąg dalszy)

18 02 03 02 (ciąg dalszy)

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Agencja.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego organom określonym w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), który ma być uwzględniony w pozycji 6 6 0 0 zestawienia dochodów.

Wszelkie dochody pochodzące z wkładów Islandii, Norwegii, Szwajcarii i Liechtensteinu ⁽¹⁾, ujęte w pozycji 6 3 1 3 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Wkład Unii na 2011 r. wynosi łącznie 111 000 000 EUR. Kwotę 3 000 000 EUR pochodzącą z odzyskania nadwyżki dodaje się do kwoty 108 000 000 EUR zapisanej w budżecie.

Środki przewidziane w budżecie operacyjnym umożliwiłyby Agencji kontynuowanie od 2010 r. stałych misji, zwłaszcza na południowych granicach UE (Hera, Nautilus i Posejdon), a także udzielanie państwom członkowskim pomocy w zakresie wdrażania operacyjnych aspektów zarządzania granicami zewnętrznymi, co obejmuje również powrót obywateli państw trzecich przebywających nielegalnie w państwach członkowskich zgodnie z powszechnie przyjętymi standardami gwarantującymi ich wydalenie z godnością i przy pełnym poszanowaniu praw człowieka.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2007/2004 z dnia 26 października 2004 r. ustanawiające Europejską Agencję Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. L 349 z 25.11.2004, s. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 863/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 lipca 2007 r. ustanawiające mechanizm tworzenia zespołów szybkiej interwencji na granicy (Dz.U. L 199 z 31.7.2007, s. 30).

18 02 06**Fundusz Granic Zewnętrznych**

Budżet 2011		Budżet korygujący nr 4/2011		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
253 500 000	171 392 220	6 530 000	4 897 500	260 030 000	176 289 720

Uwagi

Środki te będą stanowić wsparcie dla działań państw członkowskich w następujących obszarach:

- sprawna organizacja kontroli obejmująca zarówno czynności sprawdzające, jak i ochronę granic zewnętrznych,
- sprawne zarządzanie w państwach członkowskich przepływem osób na granicach zewnętrznych w celu zapewnienia zarówno wysokiego poziomu ochrony granic, jak i łatwego przekraczania granic zewnętrznych zgodnie z dorobkiem z Schengen, z uwzględnieniem zasady poszanowania godności,
- jednolite stosowanie przez straż graniczną przepisów prawa unijnego dotyczących przekraczania granic zewnętrznych,
- poprawa zarządzania działaniami organizowanymi przez służby konsularne i inne służby państw członkowskich w krajach trzecich w zakresie przepływów obywateli państw trzecich na terytorium państw członkowskich, a także współpracy między państwami członkowskimi w tej dziedzinie.

⁽¹⁾ Protokół w trakcie ratyfikacji.

ROZDZIAŁ 18 02 — SOLIDARNOŚĆ — GRANICE ZEWNĘTRZNE, POWROTY, POLITYKA WIZOWA I SWOBODNY PRZEPLYW OSÓB (ciąg dalszy)**18 02 06** (ciąg dalszy)

Środki te przeznaczone są w szczególności na pokrycie następujących działań w państwach członkowskich:

- infrastruktura na przejściach granicznych i związane z nią obiekty, jak budynki na przejściach, lądowiska dla helikopterów, pasma lub budki dla oczekujących osób i pojazdów,
- infrastruktura, budynki i systemy konieczne do prowadzenia nadzoru pomiędzy punktami przejść granicznych i do zapobiegania nielegalnemu przekraczaniu granicy zewnętrznej,
- wyposażenie operacyjne,
- środki transportu do nadzoru granic zewnętrznych, jak pojazdy, łodzie, helikoptery, lekkie samoloty, wyposażone w specjalistyczny sprzęt do nadzoru granicy i wykrywania osób w środkach transportu,
- sprzęt do wymiany informacji pomiędzy właściwymi organami w czasie rzeczywistym,
- systemy informatyczne i telekomunikacyjne,
- programy wymiany personelu (pracowników straży granicznej, urzędników imigracyjnych i urzędników konsularnych) między państwami członkowskimi,
- szkolenie i kształcenie personelu we właściwych organach, w tym szkolenia językowe,
- inwestycje w zakresie tworzenia, testowania i instalacji najnowocześniejszych technologii,
- studia i projekty pilotażowe wdrażające zalecenia, standardy operacyjne i najlepsze praktyki wynikające ze współpracy operacyjnej pomiędzy państwami członkowskimi w dziedzinie kontroli granic,
- studia i projekty pilotażowe opracowane w celu stymulowania innowacji, ułatwiania wymiany doświadczeń i dobrych praktyk oraz w celu poprawy zarządzania działaniami organizowanymi przez służby konsularne i inne państw członkowskich w krajach trzecich w zakresie przepływów obywateli państw trzecich na terytorium państw członkowskich, a także współpracy między państwami członkowskimi w tej dziedzinie,
- utworzenie wspólnej strony internetowej poświęconej wizie Schengen w celu wyeksponowania i promowania jednolitego wizerunku wspólnej polityki wizowej.

Środki te są przeznaczone na pokrycie niepobranych opłat za wizy tranzytowe w ramach Systemu Tranzytowego Kaliningrad oraz kosztów dodatkowych (inwestycje infrastrukturalne, szkolenie straży granicznej i personelu kolei, dodatkowe koszty operacyjne) poniesionych w ramach wdrażania uproszczonego dokumentu tranzytowego i uproszczonego kolejowego dokumentu tranzytowego zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 693/2003 (Dz.U. L 99 z 17.4.2003, s. 8) oraz rozporządzeniem Rady (WE) nr 694/2003 (Dz.U. L 99 z 17.4.2003, s. 15).

Z inicjatywy Komisji finansowane będą również działania międzynarodowe lub działania o wymiarze unijnym (działania unijne) dotyczące ogólnego celu, jakim jest przyczynienie się do poprawy działań prowadzonych przez służby konsularne i inne służby państw członkowskich w państwach trzecich w zakresie napływu obywateli państw trzecich na terytoria państw członkowskich oraz współpraca między państwami członkowskimi w tej dziedzinie, w tym w zakresie działań oficerów łącznikowych ds. azylu i oficerów łącznikowych ds. imigracyjnych, jak również promowanie stopniowego włączenia kontroli celnych, weterynaryjnych i fitosanitarnych w zakres działalności zintegrowanego systemu zarządzania granicami zgodnie z rozwojem polityki w tej dziedzinie. Działania te mogą być również wykorzystane w celu zapewnienia usług pomocniczych na rzecz państw członkowskich w przypadku należyście uzasadnionej sytuacji nadzwyczajnych wymagających pilnych działań na granicach zewnętrznych.

Ponadto corocznie Komisja sporządzi listę specyficznych działań wdrażanych przez państwa członkowskie, w uzasadnionych przypadkach we współpracy z Agencją, które przyczyniają się do rozwoju wspólnego zintegrowanego systemu zarządzania granicami dzięki poprawie sytuacji w strategicznych punktach granicznych wymienionych w analizach ryzyka przeprowadzonych przez Agencję.

Wszelkie dochody pochodzące z wkładów Islandii, Norwegii, Szwajcarii i Liechtensteinu ⁽¹⁾, ujęte w pozycji 6 3 1 3 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

(¹) Protokół w trakcie ratyfikacji.

KOMISJA

ROZDZIAŁ 18 02 — SOLIDARNOŚĆ — GRANICE ZEWNĘTRZNE, POWROTY, POLITYKA WIZOWA I SWOBODNY PRZEPLYW OSÓB (ciąg dalszy)**18 02 06** (ciąg dalszy)*Podstawa prawna*

Decyzja nr 574/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 maja 2007 r. ustanawiająca Fundusz Granic Zewnętrznych na lata 2007–2013 jako część programu ogólnego Solidarność i zarządzanie przepływami migracyjnym (Dz.U. L 144 z 6.6.2007, s. 22).

Odnosne akty prawne

Komunikat Komisji do Rady i Parlamentu Europejskiego z dnia 2 maja 2005 r. ustanawiający program ramowy Solidarność i zarządzanie przepływami migracyjnymi na lata 2007–2013 (COM(2005) 123 wersja ostateczna).

Decyzja Komisji 2007/599/WE z dnia 27 sierpnia 2007 r. w sprawie wykonania decyzji nr 574/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do przyjęcia wytycznych strategicznych na lata 2007–2013 (Dz.U. L 233 z 5.9.2007, s. 3).

Decyzja Komisji 2008/456/WE z dnia 5 marca 2008 r. ustanawiająca zasady wykonania decyzji nr 574/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającej Fundusz Granic Zewnętrznych na lata 2007–2013 jako część programu ogólnego Solidarność i zarządzanie przepływami migracyjnymi w odniesieniu do systemów zarządzania i kontroli państw członkowskich, zasad zarządzania administracyjnego i finansowego oraz kryteriów kwalifikowalności wydatków na realizację projektów współfinansowanych ze środków Funduszu (Dz.U. L 167 z 27.6.2008, s. 1).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 810/2009 z dnia 13 lipca 2009 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Wizowy (kodeks wizowy) (Dz.U. L 243 z 15.9.2009, s. 1).

18 02 09**Europejski Fundusz Powrotu Imigrantów**

Budżet 2011		Budżet korygujący nr 4/2011		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
113 500 000	70 461 246	3 700 000	2 775 000	117 200 000	73 236 246

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wsparcie działań państw członkowskich w zakresie ulepszania zarządzania powrotami we wszystkich aspektach, z wykorzystaniem koncepcji zintegrowanego zarządzania i z uwzględnieniem prawodawstwa Unii w tym zakresie w następujących dziedzinach:

- wprowadzenie i poprawa organizacji i realizacji zintegrowanego zarządzania powrotami przez państwa członkowskie,
- rozwój współpracy między państwami członkowskimi w zakresie zintegrowanego zarządzania powrotami i jego wdrażania,
- wspieranie skutecznego i jednolitego stosowania wspólnych norm w zakresie powrotów w miarę zmian polityki w tym obszarze z naciskiem na programy dobrowolnego powrotu,
- organizowanie kampanii informacyjnych w krajach pochodzenia i w krajach tranzytu dla potencjalnych wysiedleńców, uchodźców i osób ubiegających się o azyl.

Z inicjatywy Komisji ze środków tych będą również pokrywane działania międzynarodowe lub inicjatywy o wymiarze unijnym (działania unijne) dotyczące polityki powrotów. Badanie i ocena mechanizmów mających na celu wspieranie reintegracji w wybranych krajach trzecich oraz ocena modeli reintegracji społecznej i zawodowej w najważniejszych krajach pochodzenia, szczególnie położonych w bezpośrednim sąsiedztwie na wschód i południe od granic Unii, także są objęte tymi środkami.

Środki te są również przeznaczone na finansowanie działań unijnych mających na celu gromadzenie informacji w związku ze współpracą i wymianą sprawdzonych praktyk wśród wychowawców nieletnich w zamkniętych ośrodkach odosobnienia dla ubiegających się o azyl i imigrantów.

ROZDZIAŁ 18 02 — SOLIDARNOŚĆ — GRANICE ZEWNĘTRZNE, POWROTY, POLITYKA WIZOWA I SWOBODNY PRZEPLYW OSÓB (*ciąg dalszy*)**18 02 09** (*ciąg dalszy*)*Podstawa prawna*

Dyrektywa 2008/115/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie wspólnych norm i procedur stosowanych przez państwa członkowskie w odniesieniu do powrotów nielegalnie przebywających obywateli państw trzecich (Dz.U. L 348 z 24.12.2008, s. 98).

Decyzja nr 575/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 maja 2007 r. ustanawiająca Europejski Fundusz Powrotów Imigrantów na lata 2008–2013 jako część programu ogólnego Solidarność i zarządzanie przepływami migracyjnym (Dz.U. L 144 z 6.6.2007, s. 45).

Odnosne akty prawne

Komunikat Komisji do Rady i Parlamentu Europejskiego z dnia 2 maja 2005 r. ustanawiający program ramowy Solidarność i zarządzanie przepływami migracyjnymi na lata 2007–2013 (COM(2005) 123 wersja ostateczna).

Decyzja Komisji 2007/837/WE z dnia 30 listopada 2007 r. w sprawie wykonania decyzji nr 575/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do przyjęcia wytycznych strategicznych na lata 2008–2013 (Dz.U. L 330 z 15.12.2007, s. 48).

Decyzja Komisji 2008/458/WE z dnia 5 marca 2008 r. ustanawiająca zasady wykonania decyzji nr 575/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającej Europejski Fundusz Powrotów Imigrantów na lata 2008–2013 jako część programu ogólnego Solidarność i zarządzanie przepływami migracyjnymi w odniesieniu do systemów zarządzania i kontroli państw członkowskich, zasad zarządzania administracyjnego i finansowego oraz kryteriów kwalifikowalności wydatków na realizację projektów współfinansowanych ze środków Funduszu (Dz.U. L 167 z 27.6.2008, s. 135).

KOMISJA

ROZDZIAŁ 18 03 — PRZEPLYWY MIGRACYJNE — WSPÓLNA POLITYKA W ZAKRESIE IMIGRACJI I AZYLU

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2011		Budżet korygujący nr 4/2011		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
18 03	PRZEPLYWY MIGRACYJNE — WSPÓLNA POLITYKA W ZA- KRESIE IMIGRACJI I AZYLU							
18 03 03	Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców	3.1	93 530 000	70 937 335	- 1 154 477		92 375 523	70 937 335
18 03 04	Środki nadzwyczajne w przypad- ku masowego napływu uchodź- ców	3.1	9 850 000	5 236 984	12 000 000	12 250 000	21 850 000	17 486 984
18 03 05	Europejska Sieć Migracji	3.1	7 500 000	4 189 588			7 500 000	4 189 588
18 03 06	Działanie przygotowawcze — Zakończenie programu dotyczą- cego integracji obywateli państw trzecich	3.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 03 07	Zakończenie programu ARGO	3.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 03 09	Europejski Fundusz na rzecz In- tegracji Obywateli Państw Trze- cich	3.1	131 500 000	85 696 110			131 500 000	85 696 110
18 03 11	Eurodac	3.1	1 500 000	952 179			1 500 000	952 179
18 03 14	Europejski Urząd Wsparcia w dziedzinie Azylu (EASO)							
18 03 14 01	Europejski Urząd Wsparcia w dziedzinie Azylu — Wkład do tytułów 1 i 2	3.1	5 565 000	5 565 000			5 565 000	5 565 000
18 03 14 02	Europejski Urząd Wsparcia w dziedzinie Azylu — Wkład do tytułu 3	3.1	2 435 000	1 200 000			2 435 000	1 200 000
	Artykuł 18 03 14 — Razem		8 000 000	6 765 000			8 000 000	6 765 000
18 03 15	Projekt pilotażowy — Sieć kontaktu i dyskusji pomiędzy docelowymi gminami oraz władzami lokalnymi na temat doświadczeń i wzorców dotyczących przesiedleń i integracji uchodźców	3.1	1 500 000	750 000			1 500 000	750 000
	Rozdział 18 03 — Ogółem		253 380 000	174 527 196	10 845 523	12 250 000	264 225 523	186 777 196

18 03 03**Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców**

Budżet 2011		Budżet korygujący nr 4/2011		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
93 530 000	70 937 335	- 1 154 477		92 375 523	70 937 335

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie, jeśli chodzi o środki strukturalne, projektów i środków w zakresie przyjmowania uchodźców, przesiedleńców i osób ubiegających się o azyl, kwalifikujących się do objęcia unijną pomocą finansową.

Środki te mają na celu wspieranie wysiłków państw członkowskich na rzecz integracji uchodźców i innych osób, które otrzymują pomoc uzupełniającą, oraz pomoc przesiedleńcom w prowadzeniu samodzielnego życia, poprzez działania prowadzone między innymi w następujących dziedzinach:

- ułatwienie dostępu do rynku pracy, w tym szkoleń zawodowych,
- przyswojenie wiedzy na temat języka, społeczeństwa, kultury i instytucji kraju przyjmującego,
- ułatwienie dostępu do mieszkań, infrastruktury medycznej i socjalnej kraju przyjmującego,

ROZDZIAŁ 18 03 — PRZEPIŁYWY MIGRACYJNE — WSPÓLNA POLITYKA W ZAKRESIE IMIGRACJI I AZYLU (*ciąg dalszy*)**18 03 03** (*ciąg dalszy*)

- wsparcie dla osób wymagających szczególnej ochrony, takich jak uchodźczynie, samotne osoby małoletnie czy ofiary tortur, w tym ofiary przymusowej aborcji, okaleczania żeńskich narządów płciowych, przymusowej sterylizacji czy gwałtu,
- integracja ze strukturami i działalnością lokalną,
- poprawa świadomości społecznej i zrozumienie sytuacji uchodźców,
- analiza sytuacji uchodźców w Unii,
- szkolenia z zakresu równouprawnienia płci i ochrony dzieci dla urzędników, pracowników służby zdrowia i funkcjonariuszy policji w ośrodkach przyjmowania,
- oddzielne zakwaterowanie dla kobiet niezamężnych i dziewcząt.

Ponadto mają one służyć wspieraniu dobrowolnych starań podejmowanych przez państwa członkowskie na rzecz podziału obciążeń, w tym działań państw członkowskich w zakresie przesiedlania, przyjmowania i integrowania uchodźców pochodzących z krajów trzecich i uznanych za kwalifikujących się do przesiedlenia przez Wysokiego Komisarza Narodów Zjednoczonych ds. Uchodźców (UNHCR), a także przemieszczania osób ubiegających się o międzynarodową ochronę oraz korzystających z takiej ochrony z jednego państwa członkowskiego do innego przyznającego im porównywalną ochronę.

Część tych środków zostanie przeznaczona na wsparcie dla państw członkowskich, w bezpośredniej współpracy z agencjami humanitarnymi i innymi agencjami Organizacji Narodów Zjednoczonych, które dobrowolnie opóźniają przesiedlenia, podchodząc elastycznie do uchodźców znajdujących się w trudnej sytuacji. Działania skoncentrowane będą na grupach znajdujących się w najtrudniejszym położeniu oraz na przypadkach, w których trwałe rozwiązanie uważane jest za niemożliwe.

Ze szczególną uwagą należy traktować sposobność do wykorzystania środków w ramach konkretnego i istotnego aktu solidarności na szczeblu europejskim, posiadającego wartość dodaną w kontekście szerszego wsparcia humanitarnego dla państwa lub regionu.

Z inicjatywy Komisji środki te mają również być wykorzystywane na pokrycie kosztów działań transgranicznych lub działań leżących w interesie unijnym (działań unijnych) dotyczących polityki azylowej i środków mających zastosowanie do osób, z myślą o których utworzono fundusz, w szczególności na odpowiednie wsparcie dla wspólnych starań państw członkowskich na rzecz ustalania, wymiany i promowania najlepszych praktyk i ustanowienia efektywnych struktur umożliwiających współpracę w celu poprawienia jakości procesu decyzyjnego.

Ze środków tych mają także zostać pokryte wcześniejsze zobowiązania w ramach ERF I oraz II, w tym także te, które odnoszą się do dobrowolnej repatriacji.

Środki te są również przeznaczone na finansowanie działań unijnych mających na celu gromadzenie informacji w związku z współpracą i wymianą sprawdzonych praktyk wśród wychowawców nieletnich w zamkniętych ośrodkach odosobnienia dla ubiegających się o azyl i imigrantów.

Ustanowiony zostanie mechanizm na rzecz solidarności, ułatwiający dobrowolne przemieszczanie się uchodźców i osób korzystających z ochrony międzynarodowej z państw członkowskich, które znajdują się pod silną presją wynikającą z napływu imigrantów, do innych państw członkowskich. Mechanizm ten funkcjonowałby na szczeblu unijnym i zostałby przetestowany, aby można go było ewentualnie kontynuować w ramach wspólnego europejskiego systemu azylowego. Państwa członkowskie mogłyby swobodnie decydować o wszystkich aspektach procesu selekcji prowadzonego na zasadzie dobrowolności. Komisja ustaliłaby warunki ramowe, określiła wytyczne oraz zachęcała do udziału, ułatwiając zarządzanie i koordynację.

Mechanizm ten należy wprowadzić zgodnie z konkluzjami Rady Europejskiej z dnia 18 i 19 czerwca 2009 r. Z konkluzji tych wynika, że w związku z obecnym kryzysem humanitarnym należy szybko podjąć konkretne działania. Rada Europejska wezwała do koordynacji dobrowolnych działań związanych z wewnętrznym przeniesieniem osób korzystających z ochrony międzynarodowej, przebywających w państwach członkowskich i narażonych na szczególne i niewspółmierne naciski, a także osób wyjątkowo narażonych, z zadowoleniem przyjmując zamiar podjęcia przez Komisję odpowiednich inicjatyw, na początek w postaci projektu pilotażowego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 573/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 maja 2007 r. ustanawiająca Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców na lata 2008–2013 jako część programu ogólnego Solidarność i zarządzanie przepływami migracyjnymi (Dz.U. L 144 z 6.6.2007, s. 1).

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 458/2010/UE z dnia 19 maja 2010 r. zmieniająca decyzję nr 573/2007/WE ustanawiającą Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców na lata 2008–2013 w zakresie zniesienia finansowania niektórych działań wspólnotowych oraz zmiany limitu na ich finansowanie (Dz.U. L 129 z 28.5.2010, s. 1).

KOMISJA

ROZDZIAŁ 18 03 — PRZEPIŁYWY MIGRACYJNE — WSPÓLNA POLITYKA W ZAKRESIE IMIGRACJI I AZYLU (ciąg dalszy)**18 03 03** (ciąg dalszy)

Odnosne akty prawne

Komunikat Komisji do Rady i Parlamentu Europejskiego z dnia 2 maja 2005 r. ustanawiający program ramowy Solidarność i zarządzanie przepływami migracyjnymi na lata 2007–2013 (COM(2005) 123 wersja ostateczna).

Decyzja Komisji 2007/815/WE z dnia 29 listopada 2007 r. w sprawie wykonania decyzji nr 573/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do przyjęcia wytycznych strategicznych na lata 2008–2013 (Dz.U. L 326 z 12.12.2007, s. 29).

Decyzja Komisji 2008/22/WE z dnia 19 grudnia 2007 r. ustanawiająca zasady wykonania decyzji nr 573/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającej Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców na lata 2008–2013 jako część programu ogólnego Solidarność i zarządzanie przepływami migracyjnymi w odniesieniu do systemów zarządzania i kontroli państw członkowskich, zasad zarządzania administracyjnego i finansowego oraz kryteriów kwalifikowalności wydatków na realizację projektów współfinansowanych ze środków Funduszu (Dz.U. L 7 z 10.1.2008, s. 1).

18 03 04**Środki nadzwyczajne w przypadku masowego napływu uchodźców**

Budżet 2011		Budżet korygujący nr 4/2011		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
9 850 000	5 236 984	12 000 000	12 250 000	21 850 000	17 486 984

Uwagi

W przypadku dużego napływu uchodźców lub wysiedleńców w ramach tego artykułu podejmowane mogą być środki nadzwyczajne w następujących aspektach:

- przyjęcie i zakwaterowanie,
- zapewnienie środków utrzymania,
- pomoc medyczna, psychologiczna i inna, skierowana zwłaszcza do niepełnoletnich, wraz z pomocą specjalistyczną dla kobiet i dziewcząt, które stały się ofiarami jakichkolwiek form prześladowania lub czynów przestępczych (gwałt, przemoc lub specyficzne rodzaje tortur, takie jak przymusowa aborcja, okaleczanie żeńskich narządów płciowych czy przymusowa sterylizacja) lub które cierpiały z powodu złych warunków na uchodźstwie,
- koszty pracowników i administracyjne związane z przyjęciem i realizacją takich działań,
- wyspecjalizowane misje oraz dodatkowa pomoc techniczna w identyfikacji przesiedleńców,
- wydatki na transport i logistykę.

ROZDZIAŁ 18 03 — PRZEPIŁYWY MIGRACYJNE — WSPÓLNA POLITYKA W ZAKRESIE IMIGRACJI I AZYLU (*ciąg dalszy*)**18 03 04** (*ciąg dalszy*)

Zgodnie z powyższym środki nadzwyczajne mogą również zostać podjęte w odpowiedzi na sytuację szczególnej presji powstałej w wyniku pojawienia się na punktach granicznych dużej liczby obywateli krajów trzecich, którzy mogą wymagać międzynarodowej ochrony, co może wymagać szybkiej reakcji i stanowić wyjątkowo duże obciążenie dla ośrodków przyjmujących, systemu azylowego i infrastruktury jednego lub wielu państw członkowskich oraz pociągać za sobą wzrost zagrożenia dla życia ludzkiego, dobrobytu i możliwości ochrony zgodnie z przepisami unijnymi.

Okres obowiązywania takich środków nie może przekraczać sześciu miesięcy. Oprócz środków wymienionych powyżej na środki nadzwyczajne może składać się pomoc prawna i językowa oraz usługi tłumaczeniowe, udzielanie informacji i ekspertyzy na temat kraju pochodzenia i inne środki przyczyniające się do szybkiej identyfikacji osób, które mogą wymagać międzynarodowej ochrony oraz rzetelnego i skutecznego rozpatrzenia wniosku o azyl.

Podstawa prawna

Dyrektywa Rady 2001/55/WE z dnia 20 lipca 2001 r. w sprawie minimalnych standardów przyznawania tymczasowej ochrony na wypadek masowego napływu wysiedleńców oraz środków wspierających równowagę wysiłków między państwami członkowskimi związanych z przyjęciem takich osób wraz z jego następstwami (Dz.U. L 212 z 7.8.2001, s. 12).

Decyzja nr 573/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 maja 2007 r. ustanawiająca Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców na lata 2008–2013 jako część programu ogólnego Solidarność i zarządzanie przepływami migracyjnym (Dz.U. L 144 z 6.6.2007, s. 1).

Odnosne akty prawne

Komunikat Komisji do Rady i Parlamentu Europejskiego z dnia 2 maja 2005 r. ustanawiający program ramowy Solidarność i zarządzanie przepływami migracyjnymi na lata 2007–2013 (COM(2005) 123 wersja ostateczna).

KOMISJA

ROZDZIAŁ 18 05 — BEZPIECZEŃSTWO I OCHRONA SWOBÓD

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2011		Budżet korygujący nr 4/2011		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
18 05	BEZPIECZEŃSTWO I OCHRONA SWOBÓD							
18 05 01	Programy współpracy w dziedzinie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych — Tytuł VI							
18 05 01 01	Zakończenie programów współpracy w dziedzinie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych oraz programu AGIS	3.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 05 01 03	Zakończenie programu Erasmus dla sędziów (program wymiany skierowany do organów sądowych)	3.1	—	—			—	—
	Artykuł 18 05 01 — Razem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 05 02	Europejski Urząd Policji (Europol)							
18 05 02 01	Europejski Urząd Policji — Wkład do tytułów 1 i 2	3.1	63 712 000	63 712 000			63 712 000	63 712 000
18 05 02 02	Europejski Urząd Policji — Wkład do tytułu 3	3.1	19 757 000	19 757 000			19 757 000	19 757 000
	Artykuł 18 05 02 — Razem		83 469 000	83 469 000			83 469 000	83 469 000
18 05 04	Działanie przygotowawcze — Zakończenie działań przygotowawczych na rzecz ofiar aktów terrorystycznych	3.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 05 05	Europejskie Kolegium Policyjne							
18 05 05 01	Europejskie Kolegium Policyjne — Wkład do tytułów 1 i 2	3.1	3 502 000	3 502 000			3 502 000	3 502 000
	40 02 41		425 000	425 000			425 000	425 000
			3 927 000	3 927 000			3 927 000	3 927 000
18 05 05 02	Europejskie Kolegium Policyjne — Wkład do tytułu 3	3.1	4 073 000	4 073 000			4 073 000	4 073 000
	Artykuł 18 05 05 — Razem		7 575 000	7 575 000			7 575 000	7 575 000
	40 02 41		425 000	425 000			425 000	425 000
			8 000 000	8 000 000			8 000 000	8 000 000
18 05 06	Projekt pilotażowy — Zakończenie programu walki z terroryzmem	3.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 05 07	Zakończenie programu dotyczącego zdolności w zakresie zarządzania kryzysowego	3.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 05 08	Zapobieganie aktom terrorystycznym, gotowość i zarządzanie skutkami	3.1	24 100 000	10 950 058			24 100 000	10 950 058

ROZDZIAŁ 18 05 — BEZPIECZEŃSTWO I OCHRONA SWOBÓD (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2011		Budżet korygujący nr 4/2011		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
18 05 09	Zapobieganie i zwalczanie przestępczości	3.1	109 000 000	47 608 950	- 10 000 000		99 000 000	47 608 950
18 05 10	Projekt pilotażowy — Sieci szybkiego ostrzegania w razie szkód wyrządzonych dziedzictwu kulturalnemu	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Rozdział 18 05 — Ogółem		224 144 000	149 603 008	- 10 000 000		214 144 000	149 603 008
	40 02 41		425 000	425 000			425 000	425 000
			224 569 000	150 028 008			214 569 000	150 028 008

18 05 09 **Zapobieganie i zwalczanie przestępczości**

Budżet 2011		Budżet korygujący nr 4/2011		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
109 000 000	47 608 950	- 10 000 000		99 000 000	47 608 950

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wspieranie następujących działań:

- wspieranie i budowanie koordynacji, współpracy i wzajemnego porozumienia między organami ścigania, innymi instytucjami (zwłaszcza organizacjami aktywnymi w dziedzinie zapobiegania przemocy i przestępczości) oraz władzami krajowymi i właściwymi organami Unii,
- stymulowanie, wspieranie i tworzenie metod i narzędzi horyzontalnych niezbędnych do strategicznego zapobiegania i zwalczania przestępczości oraz cyberprzestępczości, takich jak zapobieganie przejawom przemocy w miastach, zwłaszcza tej, której ofiarami padają nieletni, lub środki służące zapobieganiu przestępczości nieletnich i walki z nią poprzez wymianę godnych naśladowania praktyk, współpracę między właściwymi organami oraz wdrażanie projektów pilotażowych, partnerstwo publiczno-prywatne, wzorcowe praktyki w zakresie zapobiegania przestępczości, porównywalne statystyki i kryminologia stosowana, oraz
- wspieranie i opracowywanie wzorcowych praktyk w zakresie ochrony ofiar i świadków przestępstw.

Środki te przeznaczone są na pokrycie w szczególności:

- działań w zakresie współpracy operacyjnej i koordynacji (tworzenie i rozwój sieci specjalistycznych, wzajemne zaufanie i porozumienie, wymiana i rozpowszechnianie informacji, doświadczeń i wzorcowych praktyk),
- analiz, monitorowania i oceny,
- tworzenia i transferu technologii i metodyki,
- szkoleń, wymiany personelu i specjalistów, oraz
- podnoszenia świadomości społecznej i upowszechniania informacji.

Część środków zostanie przeznaczona na pokrycie kosztów stworzenia unijnego telefonu zaufania dla ofiar handlu ludźmi, który będzie krokiem w kierunku stworzenia wspólnego numeru telefonicznego we wszystkich państwach członkowskich w celu zapewnienia jednolitego standardu pomocy socjalnej, psychologicznej i prawnej ofiarom handlu ludźmi oraz — w miarę możliwości — w celu zagwarantowania reakcji na prośby o udzielenie schronienia. W realizację tego projektu zaangażowanych będzie wiele stron: krajowe organy regulacyjne, które zapewnią linie telefoniczne, przedsiębiorstwa telekomunikacyjne, wyspecjalizowane organizacje pozarządowe, personel lokalny i specjaliści, organy ścigania (w celu wymiany informacji o przemytnikach oraz osobach i organizacjach zaangażowanych w handel ludźmi).

KOMISJA

ROZDZIAŁ 18 05 — BEZPIECZEŃSTWO I OCHRONA SWOBÓD *(ciąg dalszy)*

18 05 09 *(ciąg dalszy)*

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2007/125/WSiSW z dnia 12 lutego 2007 r. ustanawiająca na lata 2007–2013, jako część ogólnego programu w sprawie bezpieczeństwa i ochrony wolności, szczegółowy program „Zapobieganie i walka z przestępczością” (Dz.U. L 58 z 24.2.2007, s. 7).

Odnosne akty prawne

Komunikat Komisji do Rady i Parlamentu Europejskiego z dnia 6 kwietnia 2005 r. ustanawiający na lata 2007–2013 program ramowy „Bezpieczeństwo i ochrona swobód” (COM(2005) 124 wersja ostateczna).

TYTUŁ 32

ENERGIA

Tytuł Rozdział	Treść	RF	Budżet 2011		Budżet korygujący nr 4/2011		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
32 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „ENER- GIA” 40 01 40		77 046 009	77 046 009			77 046 009	77 046 009
			41 299	41 299			41 299	41 299
			77 087 308	77 087 308			77 087 308	77 087 308
32 03	SIECI TRANSEUROPEJSKIE	1	24 150 000	20 471 848			24 150 000	20 471 848
32 04	ENERGIA KONWENCJONALNA I ODNAWIALNA		125 688 003	829 046 831		- 43 922 500	125 688 003	785 124 331
32 05	ENERGIA JĄDROWA	1	280 578 000	209 479 379			280 578 000	209 479 379
32 06	BADANIA NAUKOWE ZWIĄZA- NE Z ENERGIĄ	1	192 155 000	147 130 699			192 155 000	147 130 699
	Tytuł 32 — Ogółem		699 617 012	1 283 174 766		- 43 922 500	699 617 012	1 239 252 266
	40 01 40, 40 02 41		41 299	41 299			41 299	41 299
			699 658 311	1 283 216 065			699 658 311	1 239 293 565

KOMISJA

TYTUŁ 32

ENERGIA

ROZDZIAŁ 32 04 — ENERGIA KONWENCJONALNA I ODNAWIALNA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2011		Budżet korygujący nr 4/2011		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
32 04	ENERGIA KONWENCJONALNA I ODNAWIALNA							
32 04 01	Zakończenie programu „Inteligentna energia dla Europy”(2003–2006)	1.1	—	4 570 459			—	4 570 459
32 04 02	Zakończenie programu „Inteligentna energia dla Europy”(2003–2006): część zewnętrzna — Coopener	4	—	95 218			—	95 218
32 04 03	Działania wspierające europejską politykę energetyczną i wewnętrzny rynek energii	1.1	3 000 000	3 332 626			3 000 000	3 332 626
32 04 04	Ukończenie programu ramowego w dziedzinie energii (1999–2002) — Energia konwencjonalna i odnawialna	1.1	—	p.m.			—	p.m.
32 04 05	Europejski strategiczny plan w dziedzinie technologii energetycznych (plan EPSTE)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
32 04 06	Program ramowy na rzecz konkurencyjności i innowacji — Program „Inteligentna energia dla Europy”	1.1	114 499 000	39 039 339			114 499 000	39 039 339
32 04 07	Projekt pilotażowy — Bezpieczeństwo energetyczne — Biopaliwa	1.1	p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
32 04 08	Projekt pilotażowy — Portplus — Plan dotyczący zrównoważonej energii dla portów	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
32 04 09	Działanie przygotowawcze — Fundusz inwestycyjny na rzecz odnawialnych źródeł energii i biorafinerii wykorzystujących odpady i resztki	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
32 04 10	Agencja ds. Współpracy Organów Regulacji Energetyki							
32 04 10 01	Agencja ds. Współpracy Organów Regulacji Energetyki — Wkład do tytułów 1 i 2	1.1	4 017 000	4 017 000			4 017 000	4 017 000

ROZDZIAŁ 32 04 — ENERGIA KONWENCJONALNA I ODNAWIALNA (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2011		Budżet korygujący nr 4/2011		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
32 04 10 02	Agencja ds. Współpracy Organów Regulacji Energetyki — Wkład do tytułu 3	1.1	983 000	983 000			983 000	983 000
	Artykuł 32 04 10 — Razem		5 000 000	5 000 000			5 000 000	5 000 000
32 04 11	Wspólnota Energetyczna	4	2 939 003	2 798 457			2 939 003	2 798 457
32 04 12	Projekt pilotażowy — Europejski program ramowy rozwoju i wymiany doświadczeń w zakresie trwałego rozwoju terenów miejskich	1.1	p.m.	300 000			p.m.	300 000
32 04 13	Działania przygotowawcze — Europejskie wyspy na rzecz wspólnej polityki energetycznej	1.1	p.m.	500 000			p.m.	500 000
32 04 14	Projekty w dziedzinie energetyki wspomagające naprawę gospodarczą							
32 04 14 01	Projekty w dziedzinie energetyki wspomagające naprawę gospodarczą — Sieci energetyczne	1.1	p.m.	481 020 049		- 43 922 500	p.m.	437 097 549
32 04 14 02	Projekty w dziedzinie energetyki wspomagające naprawę gospodarczą — Wychwytywanie i składowanie dwutlenku węgla (CCS)	1.1	p.m.	247 566 539			p.m.	247 566 539
32 04 14 03	Projekty w dziedzinie energetyki wspomagające naprawę gospodarczą — Europejska sieć morskiej energii wiatrowej	1.1	p.m.	42 848 055			p.m.	42 848 055
32 04 14 04	Projekty w dziedzinie energetyki wspomagające naprawę gospodarczą — Inicjatywy dotyczące efektywności energetycznej i energii ze źródeł odnawialnych	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artykuł 32 04 14 — Razem		p.m.	771 434 643		- 43 922 500	p.m.	727 512 143
32 04 15	Projekty pilotażowe w dziedzinie odzyskiwania odpadów i ich waloryzacji na rzecz czystej energii	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
32 04 16	Bezpieczeństwo instalacji i infrastruktury energetycznej	1.1	250 000	476 089			250 000	476 089
	Rozdział 32 04 — Ogółem		125 688 003	829 046 831		- 43 922 500	125 688 003	785 124 331

32 04 14 Projekty w dziedzinie energetyki wspomagające naprawę gospodarczą

32 04 14 01 Projekty w dziedzinie energetyki wspomagające naprawę gospodarczą — Sieci energetyczne

Budżet 2011		Budżet korygujący nr 4/2011		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
p.m.	481 020 049		- 43 922 500	p.m.	437 097 549

Uwagi

Dawna pozycja 06 04 14 01

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów projektów rozwoju infrastruktury gazowej i elektroenergetycznej o najwyższej wartości dodanej dla Unii.

KOMISJA

ROZDZIAŁ 32 04 — ENERGIA KONWENCJONALNA I ODNAWIALNA *(ciąg dalszy)***32 04 14** *(ciąg dalszy)*32 04 14 01 *(ciąg dalszy)*

Środki są przeznaczone na dostosowanie i rozbudowę sieci energetycznych o szczególnie ważnym znaczeniu dla Unii, w ramach wspierania funkcjonowania rynku wewnętrznego energii, oraz w szczególności na zwiększanie przepustowości połączeń międzysystemowych, podnoszenie bezpieczeństwa i zwiększanie dywersyfikacji źródeł dostaw oraz na pokonywanie wyzwań związanych z ochroną środowiska, a także przeszkód technicznych i finansowych. Specjalne wsparcie ze strony Unii jest niezbędne do tego, by intensywniej rozwijać sieci energetyczne oraz przyspieszyć ich budowę, szczególnie tam, gdzie dywersyfikacja dróg przesyłu i źródeł dostaw jest niewielka.

Środki te służą także wspieraniu łączenia i integracji odnawialnych źródeł energii, a także poprawie sytuacji regionów mniej uprzywilejowanych i regionów wyspiarskich Unii pod względem spójności gospodarczej i społecznej z innymi regionami.

Jeżeli w rocznym sprawozdaniu Komisji dla Parlamentu Europejskiego i dla Rady w sprawie realizacji planu naprawy gospodarczej przedstawione są poważne zagrożenia dla realizacji projektów priorytetowych, Komisja zaleca środki przeciwdziałania tym zagrożeniom i, jeżeli jest to zasadne i zgodne z planem naprawy gospodarczej, składa dodatkowe wnioski w sprawie projektów, o których mowa już w rozporządzeniu (WE) nr 663/2009.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 663/2009 z dnia 13 lipca 2009 r. ustanawiające program wspomagania naprawy gospodarczej poprzez przyznanie pomocy finansowej Wspólnoty na projekty w dziedzinie energetyki (Dz.U. L 200 z 31.7.2009, s. 31).